

(2) The Governor in Council may make rules as to the procedure of a Tribunal in the carrying out of its functions.

(3) Any person whose case has been referred to a Tribunal shall be entitled to be heard in person or by counsel or solicitor; and every such person shall be informed by the Tribunal of his rights under this regulation.

(4) The Commissioner of Police shall be entitled to be represented before a Tribunal by a public officer.

(5) Every hearing by a Tribunal shall be in camera.

14. (1) For the purposes of an inquiry under these regulations, a Tribunal shall have the following powers—

- (a) to take evidence and examine witnesses on oath; and
- (b) to summon any person to attend the inquiry to give evidence or to produce any document or other thing in his possession and to examine him as a witness or require him to produce any document or other thing in his possession.

(2) A witness summons shall be in such form as the President of a Tribunal shall direct and shall be signed by the President.

(3) Any person who, being summoned to attend as a witness or to produce any document or any other thing to a Tribunal, refuses or neglects to do so or to answer any questions put to him by or with the concurrence of a Tribunal shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of five hundred dollars and to imprisonment for three months:

Provided that no person shall be bound to incriminate himself and every witness shall in respect of any evidence given by him before a Tribunal be entitled to the privileges to which he would be entitled if giving evidence before a court of justice.

(4) Any person who behaves in an insulting manner or uses any threatening or insulting expression to or in the presence of a Tribunal shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of five hundred dollars and to imprisonment for three months.

(5) Any proceedings for an offence under paragraph (3) or (4) may, in the discretion of the magistrate, be held in camera:

Provided that the delivery by the magistrate of his determination and any proceedings subsequent thereto, other than a review under section 102 of the Magistrates Ordinance that requires the hearing of evidence, shall take place in open and public court.

15. (1) The case of every detained person shall be reviewed by a Tribunal at or before the end of each period of twelve months during which such person is detained, and such Tribunal shall make a report to the Governor in Council embodying its advice as to the continuance in

Powers of Tribunal with regard to obtaining evidence and the conduct of proceedings, and certain offences.

(Cap. 227).

Twelve-monthly review by Tribunal.

force or suspension or revocation of, or any other matter relating to, the detention order in question.

(2) In calculating the periods of twelve months for the purposes of paragraph (1), any period during which the detained person was at large shall be excluded.

16. During the continuance in force of these regulations, subsections (3) to (9) inclusive of section 4 of the Deportation of Aliens Ordinance shall, in relation to persons whose cases fall to be dealt with under these regulations, be suspended, and subsection (2) of section 3 of the Deportation of Aliens Ordinance shall be read as if for the words "upon any inquiry in the manner prescribed in section 4" there were substituted the words "having considered the report of a Deportation and Detention Advisory Tribunal made under regulation 10 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962".

Suspension of long procedure under the Deportation of Aliens Ordinance. (Cap. 240).

17. (1) The Governor may direct that the operation of a detention order be suspended and such suspension may be made subject to such conditions as he thinks fit; and, where a detention order is suspended subject to conditions, the Governor may direct that the operation of any deportation order relating to the person named in that detention order also be suspended subject to the observance by such person of the conditions of the suspension of the detention order.

Suspension of detention and deportation orders.

(2) The Governor in Council may revoke any suspension of a detention order or deportation order.

(3) Paragraphs (1) and (2) shall be in addition to and not in derogation of section 16 of the Interpretation Ordinance.

(Cap. 1).

18. (1) The Governor may appoint any place to be a place of detention for the purposes of these regulations, and a detained person who is detained in a place of detention in accordance with any directions given under paragraph (2) shall be deemed to be in lawful custody.

Detention of detained persons and internal management of places of detention.

(2) The Governor may give directions consistent with these regulations as to the internal management of, and otherwise in connexion with, any place of detention and as to the discipline of persons detained therein.

19. The Governor may appoint a Superintendent and other officers under the control of the Superintendent to effect the detention of detained persons in accordance with these regulations and any directions given under paragraph (2) of regulation 18.

Officers to be appointed to effect detention.

20. (1) For the purposes of this regulation—  
"officer" means an officer appointed under regulation 19;

"Superintendent" means the Superintendent appointed under regulation 19.

Management, etc., of places of detention.

(17 of 1954). (2) The Prisons Ordinance, 1954, and the Prison Rules, 1954, except such provisions thereof as are inconsistent with these regulations, shall apply, so far, in the case of the Prisons Ordinance, 1954, as it is applicable, to the detention of detained persons as they apply to persons detained in prison under the Deportation of Aliens Ordinance, and as if for the word or words in the first column of the Table hereunder there were substituted the word or words opposite thereto in the second column of the said Table incorporating such grammatical variations thereof as may be required.

(Cap. 240).

TABLE.

| <i>First column.</i>              | <i>Second column.</i>                               |
|-----------------------------------|---|
| Commissioner                      | Superintendent                                      |
| officer of the prison             | } officer   |
| officer of the Prisons Department |   |
| prison officer                    |   |
| prison                            | place of detention                                  |
| prisoner                          | detained person                                     |
| the Medical Officer               | a medical officer authorized by the Superintendent. |

Discipline of officers, etc. (17 of 1954, Schedule).

21. Any officer of the Prisons Department who is an officer appointed under regulation 19 and any other person employed in a place of detention shall be subject to Part V of the Prison Rules, 1954, (which relate to the discipline of officers of the Prisons Department and persons in prisons) in all respects as if the place of detention were a prison and the persons detained therein were prisoners.

Detained persons not liable to engage in compulsory work.

22. (1) No detained person shall be required to engage in work.  
(2) Detained persons may receive payment for voluntary work in accordance with rates to be approved by the Governor.

Power of Governor to prescribe form of instruments.

23. The Governor may by order prescribe the form of any instrument that may under these regulations be in the prescribed form.

Deportation cases pending at the commencement of these regulations. (Cap. 240).

24. For the avoidance of doubt, it is hereby declared that, where at the commencement of these regulations any person is detained under a warrant of arrest and detention issued under subsection (1) of section 4 of the Deportation of Aliens Ordinance or under a warrant for further detention issued under the said Ordinance, his case shall be dealt with under these regulations, unless the Governor certifies it as being unsuitable to be so dealt with.

25. Where any person is, at the commencement of these regulations, detained under a detention order made under the Emergency (Detention Orders) Regulations, 1956, he shall be deemed for all purposes to be in lawful custody under a detention order lawfully made under these regulations, and these regulations shall apply to that person and that detention order:

Persons detained at commencement of these regulations. (G.N.A. 104/56).

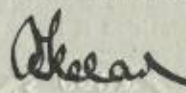
Provided that, for the purposes of review by the Tribunal under regulation 15, the period of twelve months shall be calculated from the date of the last review under regulation 7 of the Emergency (Detention Orders) Regulations, 1956.

26. All appointments made under regulation 8 of the Emergency (Detention Orders) Regulations, 1956, that are extant at the commencement of these regulations shall be deemed to have been lawfully made under regulation 19 of these regulations.

Saving of appointments. (G.N.A. 104/56).

27. The Emergency (Detention Orders) Regulations, 1956, and the Emergency (Review of Detention Orders) Rules, 1956, are revoked.

Revocation. (G.N.A. 104/56 and A. 108/56).

  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
22nd May, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

These regulations revoke and replace the Emergency (Detention Orders) Regulations, 1956. Under the Deportation of Aliens Ordinance, Chapter 240, the Governor in Council may issue deportation orders against aliens in certain circumstances. The purpose of the 1956 Regulations was to provide an alternative course by enabling the Governor in Council to order the detention of a person liable to deportation where he was satisfied—

- (a) that the enforcement of the deportation order would be impracticable or unlikely to be effective, and
- (b) that it would be contrary to the public interest that the person concerned should remain at large in the Colony.

These new regulations empower the Governor to order the detention of a person against whom a deportation order is in force, but only after consideration by the Governor in Council of the advice tendered by an Advisory Tribunal on the question whether or not it would be contrary to the public interest that such person should be at large in the Colony if his deportation is impracticable.

2. Regulation 3 provides for the setting up of an Advisory Tribunal (or if circumstances warrant, several Tribunals) to be presided over by a qualified lawyer appointed by the Chief Justice with members drawn from a lay panel. By regulation 6(1), the Commissioner of Police is required to refer every deportation case (save where it is certified by the Governor as being unsuitable to be dealt with under these regulations) to a Tribunal, and similarly by regulation 6(2), where a deportation order is in force at the commencement of these regulations, proposals for detention in lieu of deportation have to be referred to a Tribunal.

The Tribunal is required to embody its advice in a report to the Governor in Council. Upon consideration of the report of a Tribunal on a case referred to it under regulation 6(1), the Governor in Council will determine whether to issue a deportation order under the Deportation of Aliens Ordinance and, where such an order is issued, whether it would be contrary to the public interest that the person concerned should be at large in the Colony if his deportation is impracticable (regulation 11(1)). When the Governor in Council is considering a case that was referred to a Tribunal under regulation 6(2), the only question for determination will be whether it would be contrary to the public interest that the person against whom the deportation order is in force should be at large in the Colony if his deportation is impracticable (regulation 11(2)). Regulation 12 empowers the Governor to make a detention order in relation to a person against whom a deportation order is in force if the Governor in Council has determined that such person should not be at large in the Colony if his deportation is impracticable. The impracticability of deportation will be determined by the Governor in Council under regulation 12(1)(b) in each particular case, unless the person concerned is one of those persons whose deportation is declared to be impracticable by a declaration for the time being in force under regulation 4 (regulation 12(1)(a)).

3. The procedure of a Tribunal and its powers with regard to obtaining evidence and the conduct of proceedings are provided for in regulations 13 and 14, and provision is made for the case of every detained person to be reviewed by a Tribunal at or before the end of each period of twelve months during which such person is detained (regulation 15).

4. Where a person is detained under a warrant issued by the Governor under the Deportation of Aliens Ordinance, warrants for further detention will in future be issued by the President of a Tribunal (regulation 7), and the President of a Tribunal and the Commissioner of Police are empowered by regulation 8 to grant bail to persons in custody.

5. Under regulation 9, a claim not to be an alien will as hitherto be investigated by the Secretary for Chinese Affairs, but a Tribunal may make further investigation of the claim where the Secretary for Chinese Affairs is of opinion that the claimant is an alien, and the Tribunal is enjoined to embody its own opinion in its report to the Governor in Council.

6. Regulation 16 provides for the suspension of the long procedure under the Deportation of Aliens Ordinance during the continuance in force of these regulations.

7. Regulation 17 enables the Governor to suspend detention orders and deportation orders and also enables the Governor in Council to revoke any such suspension.

8. Regulations 18 to 22 inclusive deal with the management and staffing of places of detention and with discipline, and regulation 26 saves appointments made under regulation 8 of the 1956 Regulations.

9. Regulations 24 and 25, respectively, make provision in relation to deportation cases pending at the commencement of these regulations and in relation to persons detained at that time, and regulation 27 revokes the 1956 Regulations and the rules made thereunder.

(Secretariat CR1/2706/58II)

## HOLIDAYS ORDINANCE.

(Chapter 149).

### GENERAL HOLIDAYS ORDER, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Holidays Ordinance, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the General Holidays Order, 1962. Citation.
2. In the year 1963 the Birthday of Her Majesty the Queen is to be kept on the 26th day of April, 1963. The Queen's Birthday, 1963.

By Command,

  
*A. Anderson*  
Colonial Secretary.

7th June, 1962.

(Secretariat GR110/62)



COLONIAL SECRETARIAT.

The following regulations respecting the Reserve Decoration/  
Volunteer Reserve Decoration are published for general information.  
These regulations replace those gazetted on the 13th February, 1953.

  
Colonial Secretary.

22nd June, 1962.

REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF THE RESERVE  
DECORATION/VOLUNTEER RESERVE DECORATION  
TO OFFICERS OF THE HONG KONG ROYAL NAVAL  
RESERVE AND HONG KONG WOMEN'S  
NAVAL RESERVE.

*Eligibility.*

1. Officers must have fifteen years' qualifying service over the age of eighteen which need not be continuous.

*Qualifying Service.*

2. The following service counts as qualifying service—

- (a) All officers' service in the Permanent R.N.R./R.N.V.R. or H.K.R.N.R./H.K.R.N.V.R. (including time served as a Midshipman over the age of eighteen), and all service as an officer in the R.M.F.V.R., the R.N.A.S.B.R., the R.N.V.(W).R., the Territorial Army, the Royal Auxiliary Air Force or R.A.F.V.R., or in the W.R.N.V.R., the W.R.N.R. and the H.K.W.N.V.R./H.K.W.N.R. In the case of officers of the Women's Reserves, only time served after 1st November, 1958 can be counted towards qualifying service. Service which has already been counted towards another long service or efficiency decoration or medal may not be included.
- (b) Mobilized service as a Temporary Officer.
- (c) All officers' service, and half the time served as a rating or other rank in the R.N., R.M., Army, R.A.F., W.R.N.S. or similar oversea Commonwealth or Colonial Force on any engagement, including Full Time National Service.

- (d) Half the time served as a rating or other rank of the Permanent R.N.V.R., the Permanent R.N.R., the H.K.R.N.V., the H.K.R.N.R., the R.M.F.V.R., the R.N.A.S.B.R., the R.N.V.(W).R., the Territorial Army, the Royal Auxiliary Air Force or R.A.F.V.R., the W.R.N.V.R., the W.R.N.R., the H.K.W.N.V.R. and the H.K.W.N.R. In the case of members of the Women's Reserves, only time served after 1st November, 1958 can be counted towards qualifying service. Service which has already been counted towards another long service or efficiency decoration or medal may not be included.
- (e) All previous service qualifying for the Colonial Auxiliary Forces Efficiency Decoration provided it has not already been awarded.

*Service in the R.N.R.*

3. Notwithstanding the above a minimum of seven years must have been served in the R.N.R./R.N.V.R., H.K.R.N.R./H.K.R.N.V.R., W.R.N.V.R., W.R.N.R., H.K.W.N.V.R./H.K.W.N.R., in any capacity before being eligible for the award of the R.D. or V.R.D. respectively. In any case of members of Women's Reserves, only time served after 1st November, 1958 can be counted towards qualifying service.

*Service with the Cadet Forces.*

4. Service in any of the above Forces which was solely for duty with a Cadet Force will not be allowed to count towards these awards.

*Wearing of other Long Service Decorations.*

5. An officer who has previously been granted the R.N.R., R.N.V.R. L.S. and G.C. Medal may subsequently be awarded the R.D./V.R.D. provided he completes both periods of qualifying service.

*Navy List.*

6. The letters "R.D./V.R.D." will be inserted in the Navy List against the names of the officers to whom the Decoration is awarded.

*Deprivation.*

7. Any officer on whom a decoration has been conferred may be deprived of it, with His Excellency the Governor's approval, if convicted of any act derogatory to his honour as an officer or a gentleman.

*Clasp to the R.D./V.R.D.*

8. An officer will be eligible for the award of a Clasp to the R.D./V.R.D. after completing ten years' additional service on the Active List. The rules governing the counting of service are the same as for the award of the Decoration itself.

*Transitional period after Unification.*

9. As a transitional measure all "R.D." or "V.R.D." qualifying service will reckon for the award of either Decoration for seven and a half years after introduction of the new style R.N.R. and, during this period, awards will be made as follows—

- (a) The R.D. to all officers except those mentioned in subparagraph (b) below, provided that they have served at least seven years in the R.N.R., or the R.N.R./R.N.V.R. combined; or the W.R.N.V.R. and the W.R.N.R., (the latter after 1st November, 1958).
- (b) The V.R.D. to officers who have gained the greater part of their qualifying service in the R.N.V.R./R.M.F.V.R./H.K.R.N.V.R./W.R.N.V.R./H.K.W.N.V.R.

At the end of this seven and a half years' period the R.D. will wholly replace the V.R.D. so far as the H.K.R.N.R. and H.K.W.N.R. officers are concerned and the V.R.D. will no longer be issued to men or women H.K.R.N. reservists.

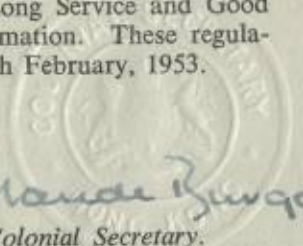
*Application for the Decoration.*

10. Applications for the Decoration are to be made in writing by the Commanding Officer of the H.K.R.N.R. to the Commodore-in-Charge, Hong Kong, for the consideration of His Excellency the Governor of Hong Kong, each case being supported by a statement of the applicant's service on Form R.N.R. 11, and when counting half time served as a rating under paragraph 2(d) above this Service Certificate. The Decoration being granted as a reward for good conduct and long service. Commanding Officers should in each case state in general terms the reasons which, in their opinion, give the applicant a claim to receive the Decoration.

(Secretariat GR2/2481/47)

COLONIAL SECRETARIAT.

The following regulations respecting the Long Service and Good Conduct Medal are published for general information. These regulations replace the regulations gazetted on the 13th February, 1953.

  
*Claude Burgess*  
Colonial Secretary.

22nd June, 1962.

---

REGULATIONS RESPECTING THE LONG SERVICE  
AND GOOD CONDUCT MEDAL FOR THE HONG KONG  
ROYAL NAVAL RESERVE AND HONG KONG WOMEN'S  
NAVAL RESERVE.

---

1. The Navy and Marine Reserves Long Service and Good Conduct Medal will be granted to members of the R.F.R., R.N.R., H.K.R.N.R., R.M.F.V.R., W.R.N.R. and H.K.W.N.R. after fifteen years' qualifying service as defined below, provided that during such service their character has never been assessed below "Very Good". Those who serve for a further period of ten years' service as defined below, provided that during such service their character has never been assessed below "Very Good", may be awarded a clasp to the medal. The clasp may also be granted under the same conditions to officers who have received the medal, provided they are not eligible for the award of the Volunteer Reserve Decoration. The medal or clasp may be granted to those who have quitted the Reserves if they are qualified.

*Note:* Should at any time a Reservist receive a character assessment below "Very Good" the calculation of qualifying service must restart from the date of the lower assessment.

*Qualifying Service.*

2. The following will be allowed to reckon as qualifying service, which need not be continuous—

Service on any type of engagement over the age of eighteen in the Royal Navy, R.F.R., R.N.R., R.N.V.R., H.K.R.N.R., H.K.R.N.V.R., R.N.V.(W) R., R.N.V.(P) R., R.M., R.M.F.V.R., the W.R.N.V.R., W.R.N.R. and H.K.W.N.R.,

H.K.W.N.V.R. (after 1st November, 1958), the Army, the Royal Air Force, or their Active Reserves, or the Royal Auxiliary Air Force, or similar oversea Commonwealth or Colonial Forces.

All the above service counts in full towards the award of the medal. Service rendered solely for duty with one of the Cadet Forces will not be permitted to count. Service which has already culminated in the award of a long service or efficiency medal cannot count.

*Wearing of R.D./V.R.D.*

3. An officer who has previously been granted the Reserves Long Service and Good Conduct Medal, and is subsequently awarded a Reserve Decoration, may wear both Medal and Decoration.

*Application.*

4. Applications for the Medal are to be made in writing by the Commanding Officer, H.K.R.N.R., to the Commodore-in-Charge, Hong Kong, accompanied by a copy of the Service Certificate and a recommendation for the award which will then be forwarded to His Excellency the Governor for his consideration.

*Forfeiture or Deprivation of Medal.*

5. When the conduct of a member after he or she has been awarded the medal is considered to be such as to disqualify him or her from wearing it, he or she may be deprived of it by His Excellency the Governor. The deprivation is to be reported to the Admiralty.

*Note:* While a Reservist is mobilized the rules for the forfeiture or deprivation of the Long Service and Good Conduct Medals, as laid down in Queen's Regulations and Admiralty Instructions, Article 1968, will apply.

*Restoration.*

6. A minimum period of three years' service with continuous "Very Good" character is required for the restoration of the Medal, and a medal which has been forfeited or of which a Reservist has been deprived may be restored on the Reservist's discharge from the Reserve at the discretion of His Excellency the Governor, provided that the above condition has been fulfilled. Should the Reservist complete five years' service with continuous "Very Good" character before he or she is discharged, the Medal may be restored on completion of that period at the discretion of His Excellency the Governor.

*Loss of Medal.*

7. When it is desired to replace a medal which has been accidentally lost by the holder, a declaration must be made before a Magistrate or before a Commissioned Officer of the Royal Navy, R.N.R. or H.K.R.N.R., stating the circumstances in which the loss occurred, and the name, rank, and official number of the man to whom the medal belonged. This declaration will be sent to His Excellency the Governor through the Commanding Officer, H.K.R.N.R. in the case of a man who is still serving, and direct in the case of one who has retired. The medal will be replaced, on payment, if the explanation of its loss is considered satisfactory, or at public expense when it is shown that the loss has been incurred as a result of enemy action or is due entirely to unavoidable circumstances arising out of the exigencies of the service.

*Rosettes.*

8. Rosettes, which are issued at the same time as the Clasp, are to be worn on the ribbon of the Reserves Long Service and Good Conduct Medal when the ribbon is worn without the medal.

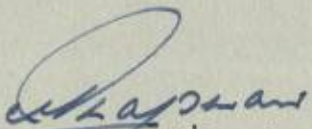
(Secretariat GR2/2481/47)

**BANK NOTES ISSUE ORDINANCE.**

**(Chapter 65).**

Resolution made and passed by the Legislative Council on the 27th day of June, 1962.

Resolved, pursuant to the proviso to section 5 of the Bank Notes Issue Ordinance, Chapter 65, that this Council hereby extends the powers of all the note-issuing banks to make, issue or re-issue and circulate notes until and including the 12th day of July, 1963.



*Deputy Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
27th June, 1962.

(Secretariat GR52/2524/45)

**PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE, 1960.**

**(No. 30 of 1960).**

**VICTORIA PARK SWIMMING POOL (AMENDMENT) BY-LAWS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 42 of the Public Health and Urban Services Ordinance, 1960, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Victoria Park Swimming Pool (Amendment) By-laws, 1962. Citation.
2. The Victoria Park Swimming Pool By-laws, 1957 (hereinafter referred to as the principal by-laws) are amended by the deletion from the heading thereof of the words "VICTORIA PARK SWIMMING POOL" and the substitution therefor of the following—  
"PUBLIC SWIMMING POOLS". Amendment  
of heading.  
(G.N.A.  
79/57).
3. By-law 1 of the principal by-laws is amended by the deletion of the words "Victoria Park Swimming Pool" and the substitution therefor of the following—  
"Public Swimming Pools". Amendment  
of by-law 1.
4. By-law 2 of the principal by-laws is cancelled and replaced by the following—  
"Application. 2. These by-laws apply only to public swimming pools in the urban areas." Cancellation  
and replace-  
ment of  
by-law 2.
5. By-law 3 of the principal by-laws is amended by the deletion from the definition "attendant" of the words "the Victoria Park Swimming Pool" and the substitution therefor of the following—  
"any swimming pool". Amendment  
of by-law 3.
6. By-laws 4, 5, 6 and 8 of the principal by-laws are amended by the deletion of the expression "the swimming pool", wherever it occurs, and the substitution therefor of the following—  
"a swimming pool" Amendment  
of by-laws  
4, 5, 6 and  
8.
7. By-law 9 of the principal by-laws is amended by—  
(a) the deletion of the expression "the swimming pool", the first time it occurs, and the substitution therefor of the following—  
"swimming pools"; and  
(b) by the deletion of the expression "the swimming pool", the second time it occurs, and the substitution therefor of the following—  
"any swimming pool". Amendment  
of by-law 9.

Amendment  
of by-law  
10.

8. By-law 10 of the principal by-laws is amended by—
- (a) the deletion of the expression "the swimming pool", wherever it occurs, and the substitution therefor of the following—  
"a swimming pool"; and
- (b) the insertion, after paragraph (3), of the following new paragraph—

"(4) In the case of any person sponsored by the Hong Kong Amateur Swimming Association and recommended by such body to the Council as being a swimmer or diver of outstanding promise or merit, the Council may, having regard to the financial circumstances of such person, reduce or waive the fees prescribed in paragraph (1) or may permit such person to pay a compounded fee in respect of the use of a swimming pool by such person over such period of time as the Council may consider reasonable."

Amendment  
of by-law  
11.

9. By-law 11 of the principal by-laws is amended by—
- (a) the deletion from paragraph (1) of the expression "the swimming pool" and the substitution therefor of the following—  
"swimming pools"; and
- (b) the deletion from paragraph (2) of the expression "the swimming pool" and the substitution therefor of the following—  
"all swimming pools to which such order refers".

Amendment  
of by-law  
13.

10. By-law 13 of the principal by-laws is amended by the deletion of the expression "the swimming pool" and the substitution therefor of the following—  
"a swimming pool".

Addition of  
new by-law  
14.

11. The principal by-laws are amended by the addition after by-law 13 of the following new by-law—

"Name in which proceedings for offences may be brought.

14. Without prejudice to the provisions of any other enactment relating to the prosecution of criminal offences and without prejudice to the powers of the Attorney General in relation to the prosecution of such offences, prosecutions for an offence under any of the provisions of these by-laws may be brought in the name of the Council."

Made by the Urban Council this 5th day of June, 1962.

*V. S. Whitley*  
Secretary.

Approved by the Legislative Council this 27th day of June, 1962.

*Deputy Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
27th June, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the by-laws, but is intended to indicate their general purport).*

In view of the proposed opening of a public swimming pool at Kowloon Tsai Park, the main purpose of these by-laws is to adapt the Victoria Park Swimming Pool By-laws, 1957, to cover this swimming pool and any other public swimming pool which may subsequently be built within the Urban Areas.

2. Opportunity is being taken to introduce two subsidiary amendments to the principal by-laws—

- (a) to by-law 10, empowering the Council to waive or reduce the normal fees in exceptional cases where a person sponsored and recommended by the Hong Kong Amateur Swimming Association is unable due to his financial circumstances to afford the normal fees; and
- (b) adding a new by-law making provision for prosecutions to be brought in the name of the Urban Council.

(Secretariat GR59/3231/49)

PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE, 1960.

(No. 30 of 1960).

LAUNDRIES (AMENDMENT) BY-LAWS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 40 of the Public Health and Urban Services Ordinance, 1960, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Laundries (Amendment) By-laws, 1962. Citation.
2. By-law 3 of the Laundries By-laws, 1961, (hereinafter referred to as the principal by-laws) is cancelled and replaced by the following— Cancellation and replacement of by-law 3. (G.N.A. 29/61).
3. In these by-laws, unless the context otherwise requires— Cancellation and replacement of by-law 4.
  - “Council” means the Urban Council;
  - “hospital” means any premises used for the reception and treatment of persons suffering from illness or mental defectiveness, any maternity home and any institution for the reception and treatment of persons during convalescence or of persons requiring mental rehabilitation;
  - “laundering” means the washing, dry-cleaning, ironing, pressing or otherwise the getting up of clothing;
  - “laundry” means any premises at which there is carried on any business involving the washing, dry-cleaning, ironing, pressing or otherwise the getting up of clothing; and includes a laundry depot but does not include any laundry operated by a school or a hospital or a home for the reception of aged or disabled persons for the purposes of such school, hospital or home or for the convenience of the inmates or the staff thereof;
  - “laundry depot” means any premises, not being part of a laundry, at which there is carried on any business involving the storage, or reception of articles for laundering or the storage or distribution of articles after laundering, whether or not such business constitutes part of or is carried on in connexion with the business of a laundry;
  - “premises” includes place.”.
3. By-law 4 of the principal by-laws is cancelled and replaced by the following— Cancellation and replacement of by-law 4.
  - 4. (1) Except under and in accordance with a licence granted by the Council, no person shall open or maintain a laundry. Cancellation and replacement of by-law 4.

“Prohibition of unlicensed laundries.”

(2) Nothing in this by-law shall be construed to apply to a person engaged in open air way side laundering whether for remuneration or otherwise."

Cancellation  
of by-law 19.

4. By-law 19 of the principal by-laws is cancelled.

Amendment  
of by-law 20.

5. By-law 20 of the principal by-laws is amended—

(a) in paragraph (2) by the deletion of the words "a fee of eighty dollars" and the substitution therefor of the following—

"(a) in the case of a laundry, a fee of eighty dollars, and

(b) in the case of a laundry depot, a fee of thirty dollars";

and

(b) by the deletion of paragraph (3).

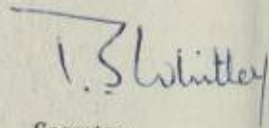
Addition  
of new  
by-law 20A.

6. The principal by-laws are amended by the addition after by-law 20 of the following new by-law—

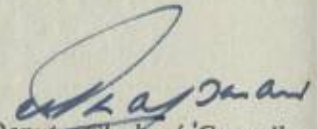
"Exemption  
of laundry  
depots from  
certain  
provisions.

20A. The provisions of by-laws 16(1) and 16(2) shall not apply to any laundry depot."

Made by the Urban Council this 5th day of June, 1962.

  
Secretary.

Approved by the Legislative Council this 27th day of June, 1962.

  
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
27th June, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the by-laws, but is intended to indicate their general purport).*

The effect of these by-laws is to extend the provisions of the principal by-laws subject to certain modification in the case of by-laws 16 and 20, to include establishments which, though not forming part of a laundry, carry on the business of collecting from the public articles for laundering and returning the same thereafter.

(Secretariat GR5/3231/60II)

**PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE, 1960.**

**(No. 30 of 1960).**

**OFFENSIVE TRADES (AMENDMENT) BY-LAWS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 49 of the Public Health and Urban Services Ordinance, 1960, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Offensive Trades Citation. (Amendment) By-laws, 1962.

2. By-law 4 of the Offensive Trades By-laws, 1960, is amended by—

Amendment  
of by-law 4.  
(G.N.A.  
156/60).

(a) the deletion, from paragraph (1) thereof, of sub-paragraph (c), and the substitution therefor of the following—

"(c) processing of fish, or parts of fish, including sharks' fins, or";

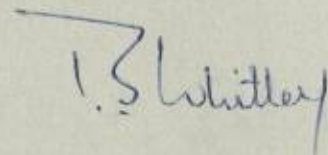
(b) the deletion of paragraph (2) thereof, and the substitution therefor of the following—

"(2) The provisions of paragraph (1) shall not apply to any business which was being carried on at the commencement of these by-laws, until such date as the Council shall appoint under the provisions of paragraph (3)."; and

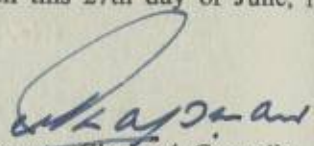
(c) the insertion after paragraph (2) of the following new paragraph—

"(3) The Council may appoint the day with effect from which the provisions of paragraph (1) shall apply to businesses which were being carried on at the commencement of these by-laws, and such appointment shall be notified in the *Gazette*."

Made by the Urban Council this 5th day of June, 1962.

  
Secretary.

Approved by the Legislative Council this 27th day of June, 1962.

  
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
27th June, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the by-laws, but is intended to indicate their general purport).*

The purpose of these by-laws is two-fold—

- (a) to exclude the storing of fish from the category of offensive trades which must be carried on within a delineated area; but to include the processing of sharks' fins; and
- (b) to postpone the date on which paragraph (1) of by-law 4 shall apply to businesses which were being carried on at the commencement of the principal by-laws, until such time as the area, which it is intended should be set aside for this purpose, is ready for occupation.

(Secretariat GR5/3231/60II)

**PUBLIC HEALTH AND URBAN SERVICES ORDINANCE, 1960.**  
**(No. 30 of 1960).**

**VENTILATION (AMENDMENT) BY-LAWS, 1962.**

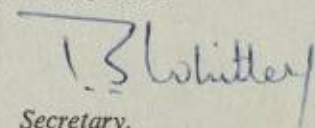
In exercise of the powers conferred by section 88 of the Public Health and Urban Services Ordinance, 1960, the Urban Council has made the following by-laws—

1. These by-laws may be cited as the Ventilation (Amendment) By-laws, 1962. Citation.
2. By-law 4 of the Ventilation By-laws, 1961 (hereinafter referred to as the principal by-laws) is amended by—
  - (a) the insertion, after the word "place", of the following—  
"or maintain"; and
  - (b) the insertion, after the word "placed", of the following—  
"or maintained".
3. By-law 5 of the principal by-laws is amended by the deletion of the words "the erection of" and the substitution therefor of the following—  
"erecting or maintaining".

Amendment  
of by-law 4.  
(G.N.A.  
72/61).

Amendment  
of by-law 5.

Made by the Urban Council this 5th day of June, 1962.

  
Secretary.

Approved by the Legislative Council this 27th day of June, 1962.

  
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
27th June, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the by-laws, but is intended to indicate their general purport).*

These by-laws amend the Ventilation By-laws, 1961, so as to make it an offence to maintain any obstruction to the access of light or ventilation to a building or to maintain any structure or fitting that obstructs a window of a building.

(Secretariat GR5/3231/60II)

UNIVERSITY ORDINANCE, 1958.

(No. 13 of 1958).

STATUTES OF THE UNIVERSITY (AMENDMENT) STATUTES, 1962.

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 14 of the University Ordinance, 1958 the Chancellor of the University of Hong Kong has made the following statutes—

1. These statutes may be cited as the Statutes of the University Citation. (Amendment) Statutes, 1962.

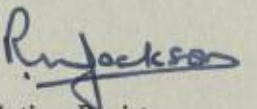
2. Paragraph 2 of statute III of the Statutes of the University is amended by—

(a) the insertion, between "Diploma in Pharmacy—Dip.Pharm." and "Certificate in Social Study—Cert.Soc.St.", of the following—

"Diploma in Chinese Language—Dip.Chin.Lang."; and

(b) the addition, at the end thereof, of the following—

"Certificate in Chinese Language—Cert.Chin.Lang.".

  
Acting Registrar.

20th June, 1962.

(Secretariat GR1/1946/51)

PHARMACY AND POISONS ORDINANCE.

(Chapter 138).

POISONS (AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Pharmacy and Poisons Ordinance, the Pharmacy Board with the approval of the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Poisons (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. The First List to the Poisons Regulations (hereinafter referred to as the principal regulations) is amended by— Amendment  
of First  
List.

(a) the deletion of the word "Mephenesin" and the substitution therefor of the following— (Vol. X,  
p. 68).

"Mephenesin; its esters"; and

(b) the addition at the end thereof of the following—

"Amitriptyline; its salts

Azacyclonal; its salts

Chlordiazepoxide; its salts

Chlorprothixene; its salts

Emylcamate

Ethinamate

Hydroxyzine; its salts

Imipramine; its salts

Isocarboxazid; its salts

Methaqualone; its salts

Methyprylone

Nialamide

Phenelzine; its salts

Pheniprazine; its salts

Phenmetrazine; its salts

Phenothiazine, derivatives of; their salts  
except Dimethoxanate; its salts

Tetrabenazine; its salts

Tranlycypromine; its salts

Thalidomide; its salts".

Amendment of Third List. 3. The Third List to the principal regulations is amended by the addition at the end thereof of the following—

“Azacyclonal; its salts  
 Clordiazepoxide; its salts  
 Chlorprothixene; its salts  
 Emylcamate  
 Ethinamate  
 Hydroxyzine; its salts  
 Imipramine; its salts  
 Isocarboxazid; its salts  
 Mephenesin; its esters  
 Meproamate  
 Methaqualone; its salts  
 Methypylone  
 Nialamide  
 Phenelzine; its salts  
 Pheniprazine; its salts  
 Phenmetrazine; its salts  
 Phenothiazine; derivatives of; their salts  
 except Dimethoxanate; its salts  
 Tetrabenazine; its salts  
 Tranlycypromine; its salts  
 Thalidomide; its salts”.

Made by the Pharmacy Board on the 31st day of May, 1962.

*J. N. Mackenzie*

Chairman.

Approved by the Governor in Council this 3rd day of July, 1962.

*A. Khan*  
 Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
 3rd July, 1962.

(Secretariat GR1/3231/49)

**PHARMACY AND POISONS ORDINANCE.**  
**(Chapter 138).**

POISONS LIST (AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 18 of the Pharmacy and Poisons Ordinance, the Pharmacy Board with the approval of the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Poisons List (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. Part I of the Poisons List is amended by—

(a) the deletion of the word “Mephenesin” and the substitution thereof of the following— Amendment of Part I. (Vol. X, p. 100).

“Mephenesin; its esters”; and

(b) the addition at the end thereof of the following—

“Azacyclonal; its salts  
 Clordiazepoxide; its salts  
 Chlorprothixene; its salts  
 Emylcamate  
 Ethinamate  
 Hydroxyzine; its salts  
 Imipramine; its salts  
 Isocarboxazid; its salts  
 Methaqualone; its salts  
 Methypylone  
 Nialamide  
 Phenelzine; its salts  
 Pheniprazine; its salts  
 Phenmetrazine; its salts  
 Phenothiazine, derivatives of; their salts  
 except Dimethoxanate; its salts  
 Tetrabenazine; its salts  
 Tranlycypromine; its salts  
 Thalidomide; its salts”.

Made by the Pharmacy Board on the 31st day of May, 1962.

*J. J. M. Mackenzie*

Chairman.

Approved by the Governor in Council this 3rd day of July, 1962.

*Alan*  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
3rd July, 1962.  
(Secretariat GR1/3231/49)

**PHARMACY AND POISONS ORDINANCE.**

**(Chapter 138).**

POISONS LIST (AMENDMENT) (NO. 2) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 18 of the Pharmacy and Poisons Ordinance, the Pharmacy Board with the approval of the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Poisons List (Amendment) (No. 2) Regulations, 1962. Citation.
2. Part II of the Poisons List is amended by the addition at the end thereof of the following— Amendment of Part II. (Vol. X, p. 100).  
 "Preparations, solutions, or admixtures containing not more than 50% by weight of dimethylmethylnitrophenylthiophosphate".

Made by the Pharmacy Board on the 5th day of June, 1962.

*J. J. M. Mackenzie*

Chairman.

Approved by the Governor in Council this 3rd day of July, 1962.

*Alan*  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
3rd July, 1962.  
(Secretariat GR1/3231/49)

URBAN COUNCIL ORDINANCE, 1955.

(No. 14 of 1955).

URBAN COUNCIL ELECTIONS (REGISTRATION OF ELECTORS)  
(AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 23 of the Urban Council Ordinance, 1955, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Urban Council Elections (Registration of Electors) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. Regulation 5 of the Urban Council Elections (Registration of Electors) Regulations, 1955, (hereinafter referred to as the principal regulations) is amended by the insertion, after sub-paragraph (b) of paragraph (1), of the following new sub-paragraph— Amendment of regulation 5. (G.N.A. 63/55).

“(c) whose names do not appear on the last previous final register but whose names have been placed on either of the lists of jurors published in accordance with section 9 of the Jury Ordinance.”. (Cap. 3).

3. The Appendix to the principal regulations is amended by the deletion from Form 2A thereof of the words “has been reported to me”. Amendment of Appendix.

  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
10th July, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

The main purpose of these amending regulations is to restore the original sub-paragraph 5(1)(c) of the principal regulations, which was deleted in 1960; this sub-paragraph was deleted owing to a misapprehension that the amended sub-paragraph 5(1)(a) of the principal regulations would preserve the practice of automatically placing on the provisional electoral register the names of those persons who were included in the previous final register of common jurors.

(Secretariat GR3309/45V)



## IMPORTATION AND EXPORTATION ORDINANCE.

(Chapter 50).

### EXPORTATION (COTTON MANUFACTURES) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Importation and Exportation Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Exportation (Cotton Manufactures) Regulations, 1962. Citation.
2. No person shall, except under and in accordance with an export licence, issued by or on behalf of the Director, export either directly or indirectly, or cause to be exported either directly or indirectly, to any country specified in the second column of the Schedule any manufactures wholly or mainly of cotton other than those manufactures specified opposite to such country in the third column of the Schedule under the heading "Exceptions". Prohibition of export of cotton manufactures except under licence. Schedule.
3. An export licence shall be in such form and have such validity and be subject to such conditions as the Director may prescribe. Form of licence.
4. No person shall make or give or cause to be made or given to the Director or any authorized officer any false or incorrect statement in any declaration or any false or incorrect information whatsoever in, or in any other document given or obtained and used or to be used in support of, any application for an export licence. Incorrect information.
5. Any person who contravenes any of the provisions of regulations 2 and 4 or who fails to comply with any condition of an export licence prescribed under regulation 3 shall be guilty of an offence and upon summary conviction shall be liable to a fine of fifty thousand dollars and to imprisonment for one year. Penalty.
6. The Director may by order published in the *Gazette* amend the Schedule hereto. Power to amend Schedule.

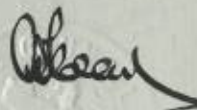
## SCHEDULE.

[reg. 2.]

| Item | Country   | Exceptions   |
|------|---|--|
| 1.   | United Kingdom, Channel Islands, Isle of Man.           | Tapes, braids and labels.<br>Threads.<br>Sacks and bags.<br>Stockings and socks.<br>Knitted clothing.<br>Gloves.<br>Footwear.<br>Tents and tent accessories. |
| 2.   | United States of America and her overseas dependencies. | Fabrics made on a hand loom.   |
| 3.   | Canada.   | Fabrics made on a hand loom.   |

COUNCIL CHAMBER,  
10th July, 1962.

(Secretariat LM G 11/62)



Clerk of Councils.

## STAMP ORDINANCE.

(Chapter 117).

STAMP (BANK AUTHORIZATION) (No. 3) ORDER, 1962.

In exercise of the power vested in me by section 15 of the Stamp Ordinance, I hereby make the following Order:—

## ORDER.

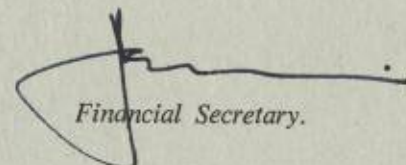
1. This Order may be cited as the Stamp (Bank Authorization) Citation. (No. 3) Order, 1962.

2. The bank specified in the Schedule to this Order is hereby authorized to compound for the payment of duty on unstamped cheques subject to the conditions stated in paragraphs (a), (b) and (c) of subsection (1) of section 15 of the Ordinance.

Specified bank authorized to compound for the payment of certain duty.

## SCHEDULE.

Tai Yau Bank Ltd.



Financial Secretary.

5th July, 1962.

(Secretariat FIN18/2321/49)

**PROCLAMATION**

No. 5 of 1962.



*Robert Brown Black*

*Governor.*

By HIS EXCELLENCY SIR ROBERT BROWN BLACK, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same.

WHEREAS by regulation 1 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962 (G.N. No. A. 50 of 1962), it is provided that the said Regulations shall come into operation on a day to be appointed by the Governor by Proclamation in the *Gazette*:

Now, THEREFORE, I, ROBERT BROWN BLACK, do hereby PROCLAIM that the said Regulations shall come into operation on the 27th day of July, 1962.

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony of Hong Kong this 26th day of July, 1962.

Published by His Excellency's Command,

*Clarence Burgess*  
*Colonial Secretary.*

GOD SAVE THE QUEEN.

(Secretariat CR1/2706/58)

**EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION)  
REGULATIONS, 1962.**

**EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION) (FORMS) ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by regulation 23 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Emergency (Deportation and Detention) (Forms) Order, 1962. Citation.

2. The form in the First Schedule is prescribed for the purposes of regulation 7 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, as the form of a warrant for further detention. Form of warrant for further detention.  
First Schedule.  
(G.N.A. 50/62).

3. The form in the Second Schedule is prescribed for the purposes of paragraph (2) of regulation 12 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, as the form of a detention order. Form of detention order.  
Second Schedule.

**FIRST SCHEDULE. [paragraph 2.]**

*Warrant for further detention.*

**EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION) REGULATIONS, 1962.**

HONG KONG.

To the Commissioner of Police and each and all of the police officers of the Colony and to the superintendent of the houses of detention:

WHEREAS ..... is detained by you or one of you by virtue of a warrant issued by the Governor under the provisions of the Deportation of Aliens Ordinance, and whereas I am satisfied that the said ..... ought to be so detained for a further period in order that further inquiry may be made:

NOW, THEREFORE, I do hereby order that the aforesaid warrant issued by the Governor shall be of full force and effect for a period of seven days after the date on which it would save for this warrant expire.

Dated the ..... day of ....., 19.....

.....  
*President of a Deportation and Detention  
Advisory Tribunal.*



## SECOND SCHEDULE.

[paragraph 3]

*Detention Order.*

EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION) REGULATIONS, 1962.  
(Regulation 12).

## DETENTION ORDER.

\* WHEREAS ..... being a person against whom a deportation order issued under the Deportation of Aliens Ordinance is in force, is one of those persons whose deportation is declared to be impracticable by a declaration for the time being in force under regulation 4 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962:

\* WHEREAS the Governor in Council is satisfied that the deportation of ..... being a person against whom a deportation order issued under the Deportation of Aliens Ordinance is in force, is impracticable:

AND WHEREAS the Governor in Council has, under regulation 11 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, determined that it would be contrary to the public interest that the said ..... should be at large in the Colony if his deportation is impracticable:

NOW, THEREFORE, His Excellency the Governor, in exercise of the power conferred upon him by regulation 12 of the said Regulations, hereby directs that the said ..... be detained until he is satisfied that the deportation of the said ..... is practicable or that the release of the said ..... in the Colony can be tolerated.

Dated the ..... day of ....., 19.....

.....  
*Clerk of Councils.*

\* Delete whichever is inapplicable.

By Command,

*Claude Zungu*  
*Colonial Secretary.*

(Secretariat CR1/2706/58)

## EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.

(Chapter 241).

EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION) (AMENDMENT)  
REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Emergency (Deportation and Detention) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. Regulation 13 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, is amended by the deletion of paragraph (2) and the substitution therefor of the following— Amendment  
of regula-  
tion 13.  
(G.N.A.  
50/62).

“(2) The Governor in Council may make rules as to the procedure of every Tribunal in the carrying out of its functions and may also make rules providing for—

- (a) the inquiry by the Tribunal at the same time into more than one case referred to it under regulation 6;
- (b) the giving by the Tribunal of its advice to the Governor in Council pursuant to regulation 10 without hearing any oral evidence other than the evidence of the person whose case is being considered and any witness whom he calls and the giving by the Tribunal of its advice to the Governor in Council pursuant to regulation 15 without hearing any oral evidence;
- (c) the reception and consideration of material by the Tribunal notwithstanding that it would not be admissible in the courts of the Colony under the law relating to evidence;
- (d) the hearing by the Tribunal of the evidence of a witness in the absence of the person whose case is being considered or reviewed and his counsel or solicitor, if any;
- (e) the protection of informers.”.

*Alan*  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
24th July, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

The Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962 (the principal regulations), provide that it is only after an inquiry by an independent tribunal known as the Deportation and Detention Advisory Tribunal that a deportation order may be issued under the Deportation of Aliens Ordinance and a detention order made under the principal regulations. The alien whose case is being inquired into is entitled to be heard in the course of the Tribunal's inquiry and to be represented before the Tribunal by counsel or a solicitor. In relation to deportation orders, the inquiry by a Tribunal will replace the interview of an alien at present conducted by the Secretary for Chinese Affairs pursuant to section 4 of the Deportation of Aliens Ordinance and the Tribunal's report to the Governor in Council will replace the report made by the Secretary for Chinese Affairs.

2. Although an inquiry by an independent tribunal presided over by a judicial officer into the facts on the basis of which—

- (a) the Governor in Council may issue a deportation order;
- (b) the Governor may make a detention order if the deportation of the alien is impracticable,

is thus guaranteed, the type of case that the Tribunal will be called upon to consider will be such that some modification of the rules that apply in the courts and, in normal circumstances, in tribunals of this kind is necessary in the public interest.

3. Deportation is commonly resorted to in Hong Kong to deal with undesirable aliens whom it is impracticable to bring before the courts on a criminal charge because witnesses, and persons connected with them in one way or another, are intimidated or subject to reprisal if their identity becomes known to the alien concerned or to his accomplices. It is, therefore, essential that witnesses who come forward to give evidence in deportation proceedings should be protected from the serious consequences to their well-being or livelihood that may otherwise attend the part that they play in the maintenance of law and order. Effective protection may be afforded only if such witnesses give their evidence in the absence of the alien concerned, who will, of course, be informed of the substance of the evidence. The President of the Tribunal is a judicial officer, accustomed to assessing the credibility of witnesses and the weight to be given to evidence, and he will be able to put to a witness whose evidence has been heard in the absence of the alien concerned any challenge thereto made by the alien or his legal representative.

4. A Tribunal conducting its inquiry into a case referred to it under regulation 6 of the principal regulations or reviewing the case of a detained person pursuant to regulation 15 is not hearing *a lis inter partes*. In the cases that will come before a Tribunal, material of substantial probative force that would be inadmissible under the ordinary rules of evidence is sometimes available, and the work of the Tribunal will be facilitated if it may receive and consider such material, whether it is tendered by the officer presenting the case or the alien concerned. Although it is thought that the principal regulations do not bind the Tribunal to follow the ordinary rules of evidence, it is considered desirable to make positive statutory provision to that effect. Any evidence that is received will be a matter for the Tribunal, as will the weight to be attached to it.

5. When a Tribunal hears evidence in the course of its inquiry into a case referred to it under regulation 6 of the principal regulations, the officer presenting the case will make a statement summarizing the facts, but in the nature of the proceedings no plea will be taken from the alien concerned. In

the circumstances, it is reasonable that a Tribunal should be empowered to dispense with the hearing of oral evidence where the facts are admitted by the alien concerned or where, having heard the alien, the Tribunal is satisfied as to the facts on the papers before it. The nature of the proceedings on a review of the case of a detained person pursuant to regulation 15 of the principal regulations is such that the Tribunal may find it unnecessary to hear any oral evidence.

6. The power to make rules as to the procedure of a Tribunal in the carrying out of its functions presently provided by regulation 13(2) of the principal regulations may not be sufficient to authorize the making of the provisions that are necessary in connexion with the foregoing matters. Regulation 2 of these regulations, therefore, amends the principal regulations so as to provide the necessary authority, under which the Emergency (Deportation and Detention) (Advisory Tribunal) Rules, 1962, have been made (G.N.A. 69/62).

(Secretariat CR1/2706/58)

**EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION)  
REGULATIONS, 1962.**

EMERGENCY (DEPORTATION AND DETENTION) (ADVISORY TRIBUNAL)  
RULES, 1962.

In exercise of the powers conferred by paragraph (2) of regulation 13 of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962, the Governor in Council has made the following rules—

1. These rules may be cited as the Emergency (Deportation and Detention) (Advisory Tribunal) Rules, 1962, and shall come into operation on the day appointed for the commencement of the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962. Citation and commencement.  
(G.N.A. 50/62).
2. In these rules, unless the context otherwise requires—  
"detained person" means a person in relation to whom a detention order made or deemed to be made under the Regulations is in force;  
"person concerned" means a person whose case has been referred to a Tribunal under regulation 6 of the Regulations;  
"Regulations" means the Emergency (Deportation and Detention) Regulations, 1962; Interpretation.  
(G.N.A. 50/62).  
"Tribunal" means a Deportation and Detention Advisory Tribunal constituted under regulation 3 of the Regulations.
3. The Tribunal may at the same time inquire into two or more cases referred to it under regulation 6 of the Regulations if it considers that it can conveniently do so. Tribunal may inquire into more than one case at same time.
4. Where it thinks fit—  
(a) the Tribunal may give its advice to the Governor in Council pursuant to regulation 10 of the Regulations without hearing any oral evidence other than the evidence of the person concerned and any witness whom he calls;  
(b) the Tribunal may give its advice to the Governor in Council pursuant to regulation 15 of the Regulations without hearing oral evidence. Tribunal may give advice without hearing oral evidence.
5. Upon an inquiry into a case referred to the Tribunal under regulation 6 of the Regulations, the Commissioner of Police or his representative shall, on the invitation of the Tribunal, address the Tribunal, in the presence of the person concerned and his counsel or Address as to facts of referred case.

solicitor, if any, as to the facts of the case, with such particularity as, in the opinion of the Tribunal, is sufficient to enable the person concerned to present a reply.

Admissibility of evidence.

6. The Tribunal may receive and consider such material as it thinks may assist it in carrying out its functions notwithstanding that the material would not be admissible in the courts of the Colony under the law relating to evidence.

Tribunal may hear evidence in absence of person concerned or detained person.

7. In carrying out its functions, the Tribunal may, if it is satisfied that it is desirable or necessary to do so for the protection of the witness or any other person, hear the evidence of a witness in the absence of the person concerned or the detained person, as the case may be, and his counsel or solicitor, if any, but the President of the Tribunal shall inform the person concerned or the detained person of the substance of the evidence given by the witness, so, however, that the identity of the witness is not disclosed.

Protection of informers.

8. No person shall in any proceedings before the Tribunal be obliged or permitted to disclose, in the presence of the person concerned or the detained person, as the case may be, or his counsel or solicitor, if any, the name or address of an informer or to state any matter that might lead to the disclosure of the identity of an informer.

  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
24th July, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the rules, but is intended to indicate their general purport).*

Attention is drawn to the Explanatory Note appended to the Emergency (Deportation and Detention) (Amendment) Regulations, 1962 (G.N.A. 68/62).

(Secretariat CR1/2706/58)

**DENTISTS REGISTRATION ORDINANCE, 1959.**

**(No. 29 of 1959).**

**DENTISTS (REGISTRATION AND DISCIPLINARY PROCEDURE)  
(AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 29 of the Dentists Registration Ordinance, 1959, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Dentists (Registration and Disciplinary Procedure) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. The Second Schedule to the Dentists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations, 1959, is revoked and replaced by the following— Revocation and replacement of the Second Schedule.

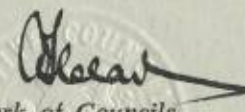
**"SECOND SCHEDULE.**

**[regs. 4 and 7.]**

**(G.N.A. 54/59).**

**FEES.**

|  |            |
|--|------------|
| On first admission .....   | \$50.00    |
| On re-admission or restoration to the register .....   | \$25.00    |
| Entrance fee for any examination conducted by examiners in the Colony appointed by the Council ..... | \$100.00". |

  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
26th July, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

The effect of these regulations is—

- (a) to increase the fee payable for admission of a name to the register from twenty-five to fifty dollars and to render it payable upon registration instead of upon the application for registration;
- (b) to render the fee for re-admission or restoration of a name to the register payable upon re-admission or restoration instead of upon the application therefor; and
- (c) to introduce an entrance fee of one hundred dollars for examinations.

(Secretariat GR37/3231/49)

**BUILDINGS ORDINANCE, 1955.**

**(No. 68 of 1955).**

**BUILDING (DEMOLITION WORKS) REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 26 of the Buildings Ordinance, 1955, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Building (Demolition Works) Regulations, 1962 and shall come into operation on the 1st day of October, 1962. Citation and commencement.
  
2. These regulations apply to the demolition of a building or of the substantial part of a building. Application.
  
3. (1) Before the demolition is commenced, the authorized architect appointed in respect of the demolition works shall— Duties of authorized architect and registered contractor prior to commencement of demolition.
  - (a) cause all gas, electricity, water and other meters to be removed from the building and, save in so far as the same may be used in the demolition works, cause the supply of gas and electricity to the building to be disconnected; and
  - (b) cause any fitting attached to the building in connexion with any tramway service, system of street lighting, supply of electricity or other service to be removed.
  
- (2) Before commencing the demolition, the registered contractor appointed in respect of the demolition works shall—
  - (a) where a wall of the building abuts or fronts upon a street—
    - (i) erect along that wall, at the level of the first floor of the building above the level of the street, fans or catch platforms;
    - (ii) erect fans or catch platforms at the level of such other floors of the building as may be necessary to prevent any nuisance from dust or danger from debris or materials; and
    - (iii) erect dust screens to cover the whole of the wall so as to prevent any nuisance from dust;
  - (b) seal all sewer and drainage connexions; and
  - (c) remove all glazed sashes and doors from the building.
  
4. (1) Save as provided in paragraph (2), before commencing the demolition and at such times during the carrying out of the demolition works as may be necessary, such precautions as may be necessary shall be taken, by the provision of adequate shoring or otherwise, to Provisions as to shoring, etc.



prevent, so far as is practicable, the accidental collapse of any part of the building, or of any adjoining building, the collapse of which may endanger any person.

(2) Paragraph (1) shall not apply in relation to a person actually engaged in placing shoring or other safeguards for the purpose of compliance with paragraph (1), if such precautions as are practicable are taken to ensure the safety of that person.

5. No electric cable or other apparatus, other than such a cable or apparatus used in the demolition works, that is liable to be a source of danger, shall, at any time during the carrying out of such works, remain electrically charged.

6. At all times during the carrying out of any demolition works—

(a) the registered contractor appointed in respect thereof shall take all practicable steps to prevent danger to persons employed therein—

(i) from risk of fire or explosion through the leakage or accumulation of gas or vapour; and

(ii) from risk of flooding from water mains, sewers or culverts; and

(b) all external openings to or from the building shall be so protected as to prevent danger to persons employed in the demolition works.

7. Where shutes are provided for the removal of materials or debris, they shall be so situated and constructed as to avoid, so far as practicable, any danger to persons employed in the demolition works or to any other person.

8. (1) The demolition and all works incidental thereto shall be specifically placed under the supervision of a person experienced in the carrying out of demolition works and appointed for the purpose.

(2) Where two or more registered contractors take part in the demolition works, each such contractor shall appoint a person in accordance with paragraph (1) and either the same person shall be jointly appointed by all the contractors taking part or each such contractor shall make arrangements to ensure that no operation in the course of the demolition works is undertaken by his workmen save after consultation between all the persons appointed in accordance with paragraph (1) as to the method by which, and the time at which, the operation is to be carried out.

(3) A notice in the prescribed form specifying the name of the person or persons appointed in accordance with paragraph (1) shall be posted up in a prominent position on the site of the demolition works.

Electric cables, etc. not to remain charged.

Precautions to be taken to prevent danger from fire or explosion, etc.

Provisions in relation to shutes for removal of materials, etc.

Demolition works to be carried out under supervision of experienced person.

9. (1) The operations specified in paragraph (2) shall be carried out only—

(a) under the immediate supervision of a competent foreman with adequate experience of the particular kind of work; or

(b) by workmen experienced in the kind of work and under the direction of a competent foreman with adequate experience of the particular kind of work.

(2) The following operations are specified for the purposes of paragraph (1)—

(a) the actual demolition of the framework of a building or of any floor, wall, roof or staircase, save where there is no risk of a collapse of any part of a building in the course of, or as a result of, the demolition works, so as to endanger any person employed in the demolition works, other than a risk which could not reasonably have been foreseen;

(b) the actual demolition of any part of a building where there is a special risk of collapse, whether of that part of the building or of any part of a building, in the course of, or as a result of, the demolition works, so as to endanger any person employed in the demolition works;

(c) the cutting or breaking up or dismantling of reinforced concrete, steelwork or ironwork forming part of the structure of a building.

10. No floor, roof or other part of a building that is being demolished shall be so overloaded with debris or materials as to render it unsafe.

11. Where, during the carrying out of any demolition works, steelwork or ironwork is being cut or released or dismantled, precautions shall be taken, so far as is practicable, to prevent any danger from a sudden twist, spring or collapse.

12. Where, during the carrying out of any demolition works, any part of the framing is being removed from a framed or partially framed building, all practicable precautions shall be taken to prevent danger from collapse of the structure.

13. (1) An authorized architect who contravenes paragraph (1) of regulation 3 shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of two thousand dollars.

(2) A registered contractor who contravenes paragraph (2) of regulation 3 shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of two thousand dollars.

Certain operations to be carried out only under competent supervision

Floors, etc. not to be overloaded.

Precautions to be taken in relation to cutting of steelwork, etc.

Precautions to be taken in removing framing.

Offences and penalties.

(3) A registered contractor who contravenes paragraph (a) of regulation 6 or paragraph (2) of regulation 8 shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of two thousand dollars and to imprisonment for six months.

(4) In the event of a contravention of regulation 5, 7, 10, 11 or 12 or of paragraph (1) of regulation 4, paragraph (b) of regulation 6, paragraph (1) or (3) of regulation 8 or paragraph (1) of regulation 9, the registered contractor appointed in respect of the demolition works shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of two thousand dollars and to imprisonment for six months.

Transitional provisions.

14. These regulations shall not apply to demolition works that are in the course of being carried out at the commencement of these regulations.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
31st July, 1962.

#### Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations are designed to ensure, so far as practicable, that demolition works are carried out in such a way as to be least likely to be conducive to accidents. Demolition work is inherently dangerous, and, although there is no statutory requirement to that effect at present, is normally carried out only by those who are skilled in the work. These regulations have three main aspects. They provide, firstly, for the taking of certain basic precautions (regulations 3, 5, 6, 10, 11 and 12). Secondly, they require the provision of such shoring, or alternative means, as may be necessary to prevent the accidental collapse of a building which is being demolished or of any adjoining building (regulation 4). Thirdly, they provide that the whole of any demolition work must be specifically placed under the supervision of an experienced person (regulation 8), and further provide that certain specified operations the carrying out of which is particularly likely to lead to an uncontrolled collapse must be carried out either under the direct supervision of a competent foreman or by experienced workmen acting under the general direction of a competent foreman (regulation 9).

With the exception of regulations 3 and 7 and paragraph (b) of regulation 6, these regulations are based on the provisions of regulation 79 of the Building (Safety, Health and Welfare) Regulations, 1948, made under the Factories Act, 1937 of the United Kingdom.

(Secretariat BL1/741/61)

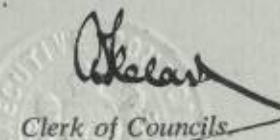
## BUILDINGS ORDINANCE, 1955.

(No. 68 of 1955).

### BUILDING (PLANNING) (AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 26 of the Buildings Ordinance, 1955, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Building (Planning) (Amendment) Regulations, 1962 and shall come into operation on the 1st day of October, 1962. Citation and commencement.
2. The Building (Planning) Regulations, 1956, are amended by— Amendment of regulations 60, 61, 62, 63, 64, 65 and 66. (G.N.A. 37/56).
  - (a) the deletion from paragraphs (1) and (2) of regulation 60, paragraph (1) of regulation 61, paragraph (1) of regulation 62 and paragraph (1) of regulation 63 in each place where they occur therein of the words and commas "shoring, scaffolding, platforms" and the substitution therefor in each case of the following—  
"covered walkways";
  - (b) the deletion from paragraph (3) of regulation 62 and from regulations 64, 65 and 66 in each place where they occur therein of the words and commas "shoring, scaffolding, platform" and the substitution therefor in each case of the following—  
"covered walkway"; and
  - (c) the deletion from paragraph (4) of regulation 62 of the words and commas " , shoring, scaffolding or platform" and the substitution therefor of the following—  
"or covered walkway".



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
31st July, 1962.

#### Explanatory Note.

(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).

Part IX of the Building (Planning) Regulations, 1956 provides for the submission to the Building Authority of plans of hoardings, shoring, scaffolding, platforms and gantries to be used in connexion with building works or demolition

works, for the issue of permits therefor and for the erection thereof. It is now considered that the provisions of this Part need no longer apply to shoring, scaffolding, or platforms, and these regulations amend Part IX accordingly. With respect to shoring used in demolition works, new provisions have been made in regulation 4 of the Building (Demolition Works) Regulations, 1962.

2. It has always been considered that covered walkways, which are commonly found on the site of building works or demolition works being carried on adjacent to or near a street, fall within the term "hoarding". In order, however, to avoid any doubt as to the application of Part IX to these walkways, it is thought desirable to refer to them specifically in the regulations in that Part.

(Secretariat BL1/741/61)



## BUILDINGS ORDINANCE, 1955.

(No. 68 of 1955).

### BUILDING (ADMINISTRATION) (AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 26 of the Buildings Ordinance, 1955, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Building (Administration) (Amendment) Regulations, 1962 and shall come into operation on the 1st day of October, 1962. Citation and commencement.

2. The Schedule to the Building (Administration) Regulations, 1959 is amended by the insertion therein, after Form 36, of the following new form— Amendment of Schedule. (G.N.A. 82/59).

"GOVERNMENT OF HONG KONG.

FORM 37.

BUILDING (DEMOLITION WORKS) REGULATIONS, 1962.

Regulation 8(3).

*Notice as to person appointed for purposes of regulation 8(1).*

In accordance with the provisions of regulation 8(3) of the Building (Demolition Works) Regulations, 1962, it is hereby notified that the demolition and all works incidental thereto being carried on on this site have been placed under the supervision of Mr. ....

.....  
*Registered contractor appointed in respect of the demolition works."*

  
Clerk of Councils

COUNCIL CHAMBER,  
31st July, 1962.

(Secretariat BL1/741/61)

**REGISTRATION OF PERSONS ORDINANCE, 1960.**

**(No. 18 of 1960).**

**REGISTRATION OF PERSONS (CANCELLATION OF REGISTRATION  
AND IDENTITY CARDS) (No. 3) ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by provisos (vi) and (vii) to section 10 of the Registration of Persons Ordinance, 1960, the Governor has made the following Order—

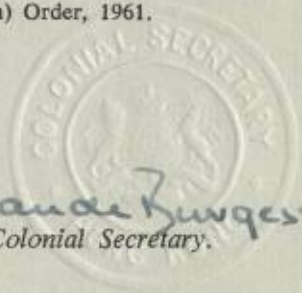
1. This Order may be cited as the Registration of Persons (Cancellation of Registration and Identity Cards) (No. 3) Order, 1962. Citation.

2. Any person affected by the Order specified in the Schedule shall, with effect from the 3rd day of September, 1962, cease to be deemed to be registered under the provisions of the Registration of Persons Ordinance, 1960 and any identity card held by such persons shall with effect from such date cease to be deemed to have been issued under the provisions of that Ordinance. Cancellation of registration and identity cards in certain cases. (18 of 1960).

**SCHEDULE.**

Registration of Persons (Re-registration) Order, 1961.

By Command,

  
*Claude Burgess*  
Colonial Secretary.

3rd August, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport).*

This Order affects only those persons who were in possession of old identity cards issued under the Registration of Persons Ordinance, Chapter 177, repealed by the Registration of Persons Ordinance, 1960, in the following series—

135,001 to 155,000

and who have failed by the 3rd day of September, 1962, to have re-registered in compliance with the appropriate Order specified in the Schedule. The effect of this Order will be to render any old identity card in possession of any such person invalid and to cause him to become an unregistered person with effect from the said date.

(Secretariat D/RPO)



REGISTRATION OF PERSONS ORDINANCE, 1960.

(No. 18 of 1960).

REGISTRATION OF PERSONS (RE-REGISTRATION) (NO. 10) ORDER, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Registration of Persons Ordinance, 1960, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Registration of Persons (Re-registration) (No. 10) Order, 1962. Citation.

2. Every person specified in the Schedule is required to re-register in accordance with the provisions of the Registration of Persons Ordinance, 1960, and regulations made thereunder. Persons required to re-register. (18 of 1960).

SCHEDULE.

Every holder of any identity card issued before 1st June, 1960, resident in the undermentioned villages in the New Territories, and the family, if any, of such holder.

SHA TIN SUB-DISTRICT (沙田)

| District Serial No. | Place Name                                 | District Serial No. | Place Name                              |
|---------------------|--|---------------------|---|
| 1.                  | Sha Tin Market (including Pai Tau) (沙田墟)   | 13.                 | Hin Tin (顯田)                            |
| 2.                  | Sheung Wo Che (上禾輦)                        | 14.                 | Sha Tin Tau (including San Tsuen) (沙田頭) |
| 3.                  | Ha Wo Che (下禾輦)                            | 15.                 | Sha Tin Tsuen (沙田村)                     |
| 4.                  | To Fung Shan (道風山)                         | 16.                 | Kwun Yam Shan (觀音山)                     |
| 5.                  | Tung Lo Wan (including Yau Oi Tsuen) (銅鑼灣) | 17.                 | Shan Ha Wai (山下圍)                       |
| 6.                  | Tai Wai (大圍)                               | 18.                 | Tsok Pok Hang (作壘坑)                     |
| 7.                  | Pak Tin (including Heung Fan Liu) (白田)     | 19.                 | Fui Yiu Ha (灰窰下)                        |
| 8.                  | Tin Sum (including Pak Shek) (田心)          | 20.                 | Shap Yi Wat (十二笏)                       |
| 9.                  | Kak Tin (隔田)                               | 21.                 | To Shek (多石)                            |
| 10.                 | San Tin (新田)                               | 22.                 | Chop Wai Kon (揸槐杆)                      |
| 11.                 | Sheung Kang Hau (上徑口)                      | 23.                 | Wong Nai Tau (黃泥頭)                      |
| 12.                 | Ha Kang Hau (下徑口)                          | 24.                 | Siu Lek Yuen (小瀝源)                      |
|                     |  | 25.                 | Ngau Pei Sha (牛皮沙)                      |
|                     |  | 26.                 | Mau Tso Ngam (茂草岩)                      |
|                     |  | 27.                 | Tai Shui Hang (大水坑)                     |
|                     |  | 28.                 | Mui Tsz Lam (梅子林)                       |



## SHA TIN SUB-DISTRICT (沙田)—Continued.

| District Serial No. | Place Name  | District Serial No. | Place Name                      |
|---------------------|---|---------------------|---------------------------------|
| 29.                 | Shek Lung Tsai (石龍仔)  | 39.                 | Wo Liu Hang (禾寮坑)               |
| 30.                 | Ma On Shan (including Ma On Shan Mine, To Tau and A Kung Kok) (馬鞍山) | 40.                 | Shan Mei (山尾)                   |
| 31.                 | Wu Kai Sha (烏溪沙)  | 41.                 | Ho Lek Pui (河灘背)                |
| 32.                 | Mau Ta (茅荳)   | 42.                 | Au Pui Wan (坳背灣)                |
| 33.                 | Shek Kwu Lung (石古龍)   | 43.                 | Wong Chuk Yeung (黃竹洋)           |
| 34.                 | Tai Lam Liu (大藍寮)   | 44.                 | Kau To (九肚)                     |
| 35.                 | Fo Tan (火炭)   | 45.                 | Ma Niu (馬屎)                     |
| 36.                 | Man Hang (蚊坑)   | 46.                 | Ma Liu Shui (馬料水)               |
| 37.                 | Pat Tze Wo (拔子窩)  | 47.                 | Cheung Lek Mei (長灘尾)            |
| 38.                 | Lok Lo Ha (落路下)   | 48.                 | Chek Nai Ping (赤泥坪)             |
|                     |   | 49.                 | Ho Tung Lau (Fishermen) (何東樓漁民) |

By Command,



Colonial Secretary.

3rd August, 1962.

(Secretariat D/RPO)

## HAWKER CONTROL FORCE ORDINANCE, 1960.

(No. 31 of 1960).

## HAWKER CONTROL FORCE (WELFARE FUND) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 32B of the Hawker Control Force Ordinance, 1960, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Hawker Control Force (Welfare Fund) Regulations, 1962. Citation.

2. (1) All moneys belonging to the Hawker Control Force Welfare Fund (hereinafter referred to as the Fund) shall immediately be paid in full to the Accountant General, who shall credit them to an account entitled "deposit—Hawker Control Force Welfare Fund". Maintenance of Fund.

(2) Within ten days after the accounts for any month have been closed, the Accountant General shall deliver to the Commandant a statement showing all transactions of the Fund for that month.

3. All sums that the Commandant considers are surplus to the normal requirements of the Fund shall at his request— Investment of Fund.

(a) be invested by the Accountant General in such securities, or deposited by the Accountant General in such manner, as the Financial Secretary may, from time to time, approve; or

(b) be remitted to the Crown Agents for investment in such securities, or for deposit in such manner, as the Secretary of State may, from time to time, approve,

and any dividend or interest accruing on any such investment or deposit shall be credited to the account provided for by regulation 2.

4. All investments of the Fund shall be valued at the middle market price on the thirty-first day of March in every year, and the balance of the Fund on that date shall be increased or decreased in accordance with the valuation. Valuation of investments.

5. If, at any time, the uninvested portion of the Fund falls below the figure that is, in the opinion of the Commandant, the minimum necessary for the normal requirements of the Fund, he shall request the Accountant General to sell such of the investments of the Fund as will, together with the uninvested portion of the Fund, provide an adequate working balance. Realization of investments.

Temporary advances to Fund.

6. (1) Pending the realization under regulation 5 of any of the investments of the Fund, the Accountant General may, with the approval of the Financial Secretary, advance to the Fund such sum or sums as he considers necessary for the proper administration thereof.

(2) The Accountant General shall, out of the proceeds of the sale of the investments that are realized under regulation 5, recover the amount of the sum or sums so advanced to the Fund, together with interest thereon at the rate earned by the Government on its main Current Account with the Hongkong and Shanghai Banking Corporation or on its deposits in the Joint Consolidated Fund, whichever is the higher.

Payments out of Fund.

7. Every voucher submitted to the Accountant General in respect of a payment to be made out of the Fund shall be certified by the Commandant or by a public officer authorized in that behalf by the Commandant.

Loans from Fund.

8. Unless the Commandant otherwise determines in the case of any particular loan—

- (a) the amount of a loan from the Fund shall not exceed five hundred dollars;
- (b) a loan from the Fund shall be repaid by such monthly instalments, not exceeding twenty-four, as the Commandant specifies; and
- (c) if any instalment by which a loan from the Fund is to be repaid is due and unpaid, the whole balance of the loan then outstanding shall become repayable immediately.

Writing off of assets or debts.

9. (1) Whenever the Commandant so recommends, the Financial Secretary may, if he considers that any asset of, or debt due to, the Fund cannot be recovered, authorize the writing off of the asset or debt.

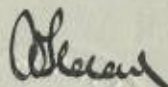
(2) The writing off of any asset or debt with the authority of the Financial Secretary shall not affect any right to recover the same.

Annual accounts.

10. (1) The Commandant shall cause proper accounts to be kept of all transactions of the Fund and shall cause to be prepared for every period of twelve months ending on the thirty-first day of March in each year a statement of the accounts of the Fund, which shall include an income and expenditure account and balance sheet and shall be signed by the Commandant.

(2) The accounts of the Fund and the signed statement of the accounts shall be audited by the Director of Audit, who shall certify the statement subject to such report, if any, as he thinks fit.

(3) A copy of the signed and audited statement of accounts, together with the report of the Director of Audit thereon, if any, and a report by the Commandant on the administration of the Fund during the period covered by the audited accounts shall be laid on the Table of the Legislative Council not later than the thirtieth day of September next following the end of that period or so soon thereafter as the Governor, in his absolute discretion, may allow.

  
Clerk of Councils

COUNCIL CHAMBER,  
9th August, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

These regulations provide for the control and administration of the newly established Hawker Control Force Welfare Fund. Their provisions are identical to all intents and purposes with the provisions for the control and administration of the Police Force Welfare Fund, the Fire Services Department Welfare Fund and the Prisons Department Welfare Fund.

(Secretariat GR17/3231/60)



## SUNDAY CARGO WORKING ORDINANCE.

(Chapter 84).

### SUNDAY CARGO WORKING REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Sunday Cargo Working Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Sunday Cargo Working Regulations, 1962. Citation.
2. Permits issued under the Ordinance shall be in such form as the Director of Marine may from time to time prescribe. Form of permit.
3. The fees, in respect of permits issued under the Ordinance, are prescribed in the Schedule. Fees. Schedule.
4. (1) If any permit issued under the Ordinance is not used it must—  
  - (a) be endorsed with the words "Not Used";
  - (b) signed either by the master, the owner, charterer or agent of the ship in respect of which it was issued; and
  - (c) returned to the Marine Department before 5 p.m. on the second working day following the Sunday in respect of which it was issued.
- (2) No indorsement under paragraph (1) shall be made where any cargo was received on board, loaded, worked or discharged on the ship in respect of which the permit was issued on the Sunday in respect of which it was issued.
5. Any person who contravenes the provisions of regulation 4 shall be guilty of an offence and upon summary conviction shall be liable to a fine of one thousand dollars. Offences and penalties.
6. The Sunday Cargo Working Regulations, the Sunday Cargo Form of Permit Regulations, and the Fees (Sunday Permits) Regulations are revoked. Revocation. (Vol. VIII, pp. 412 and 413).

## SCHEDULE.

[reg. 3.]

|                        |   | FEES.                         | \$  |
|------------------------|---|-------------------------------|-----|
| 1. Register tonnage—   |   |                               |     |
|                        | 400 or under .....                        |                               | 140 |
|                        | Exceeding 400 but not exceeding 700 ..... |                               | 180 |
|                        | "    700 " " " 1,000 .....                |                               | 220 |
|                        | "    1,000 " " " 1,500 .....              |                               | 260 |
|                        | "    1,500 " " " 2,000 .....              |                               | 300 |
|                        | "    2,000 " " " 3,000 .....              |                               | 360 |
|                        | "    3,000 " " " 4,000 .....              |                               | 440 |
|                        | "    4,000 " " " 5,000 .....              |                               | 520 |
|                        | "    5,000 .....                          |                               | 620 |
| 2. Proportionate fees— |   |                               |     |
|                        | Where the working is limited to—          |                               |     |
|                        | (a) midnight to 6 a.m. ....               | one quarter of the scale fee  |     |
|                        | (b) 6 a.m. to 6 p.m. ....                 | one half of the scale fee     |     |
|                        | (c) 6 p.m. to midnight .....              | one quarter of the scale fee. |     |

COUNCIL CHAMBER,  
7th August, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

These regulations provide for increased fees in respect of Sunday Cargo Working, and also provide a longer period for the return of unused permits. The opportunity has been taken to replace the three sets of regulations at present existing with one set.

(Secretariat GR14/3231/61)

## TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE, 1962.

TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE  
(EXCLUSION) ORDER No. 1, 1962.

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 4 of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962, the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance (Exclusion) Order No. 1, 1962. Citation.

2. Tenancies held from the Hong Kong Housing Authority are excluded from the further application of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962. Tenancies excluded from the further application of the Ordinance.

COUNCIL CHAMBER,  
7th August, 1962.  
(Secretariat BL3/741/62)

  
Clerk of Councils.



TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE, 1962.

TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE  
(EXCLUSION) ORDER NO. 2, 1962.

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 4 of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962, the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance (Exclusion) Order No. 2, 1962. Citation.

2. Tenancies held from the Hong Kong Housing Society are excluded from the further application of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962. Tenancies excluded from the further application of the Ordinance.



COUNCIL CHAMBER,  
7th August, 1962.

(Secretariat BL3/741/62)



Clerk of Councils.

**TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE, 1962.**

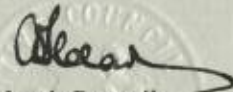
**TENANCY (NOTICE OF TERMINATION) ORDINANCE  
(EXCLUSION) ORDER No. 3, 1962.**

In exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 4 of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962, the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance (Exclusion) Order No. 3, 1962. Citation.

2. Tenancies held from the Hong Kong Model Housing Society are excluded from the further application of the Tenancy (Notice of Termination) Ordinance, 1962. Tenancies excluded from the further application of the Ordinance.



  
*Clerk of Councils.*

COUNCIL CHAMBER,  
7th August, 1962.

(Secretariat BL3/741/62)

**REGISTRATION OF PERSONS ORDINANCE, 1960.**

**(No. 18 of 1960).**

**REGISTRATION OF PERSONS (RE-REGISTRATION) (NO. 11) ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Registration of Persons Ordinance, 1960, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Registration of Persons Citation. (Re-registration) (No. 11) Order, 1962.

2. Every person specified in the Schedule is required to register again in accordance with the provisions of the Registration of Persons Ordinance, 1960, and regulations made thereunder.

Category of persons required to re-register. (18 of 1960).

**SCHEDULE.**

Every person being resident in Hong Kong, Kowloon or Tsuen Wan, being the holder of an Identity Card which bears a registration number in the series 440,001 to 450,000 and the family, if any, of such holder.

This Order does not apply to old Identity Cards bearing the suffix "A".

By Command,

  
*Claude Burgess.*  
Colonial Secretary.

8th August, 1962.

(Secretariat D/RPO)





**EMERGENCY REGULATIONS ORDINANCE.**  
**(Chapter 241).**

EMERGENCY (IMMIGRATION (CONTROL AND OFFENCES) ORDINANCE, 1958)  
(AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Emergency (Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.
2. Section 38A of the Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958, is amended by the deletion from subsection (2) of the word "two" and the substitution therefor of the following—  
"three". Amendment of section 38A of Ordinance No. 34 of 1958.
3. Section 38B of the Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958, is amended by the deletion from subsection (2) of the word "two" and the substitution therefor of the following—  
"three". Amendment of section 38B.
4. Section 40 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958, is repealed and replaced by the following—  
"Punishment of aiders, abettors, etc. 40. (1) Any person who aids, abets, counsels or procures the commission of an offence against subsection (1) of section 4 shall be guilty of an offence and shall be liable to a fine of two thousand dollars and to imprisonment for three years.  
(2) Any person who aids, abets, counsels or procures the commission of an offence against this Ordinance, other than an offence against subsection (1) of section 4, or against the regulations or who harbours an immigrant who entered or remains in the Colony in contravention of this Ordinance shall be guilty of an offence and shall be liable to a fine of two thousand dollars and to imprisonment for twelve months."

COUNCIL CHAMBER,  
14th August, 1962.

  
Clerk of Councils.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations but is intended to indicate their general purport).*

Illegal immigration at the present rate presents a very serious threat to the Colony's continued well-being. Two essential participants in the organizations that are responsible for smuggling illegal immigrants into Hong Kong are the masters of the junks in which the immigrants are transported and those who assist the immigrants to find their destinations immediately on their arrival. It is considered that in the circumstances the only effective deterrent will be the imposition in appropriate cases of substantial prison sentences.

2. The object of regulations 2 and 3 of these regulations is to increase from two to three years the maximum term of imprisonment that may be imposed upon the master, owner or charterer of a vessel in which illegal immigrants are transported to the Colony.

3. The effect of regulation 4 is to increase from twelve months to three years the maximum term of imprisonment that may be imposed upon persons aiding, abetting, counselling or procuring the commission of an offence against section 4(1) of the Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958, that is to say, entering or remaining in the Colony unlawfully.

(Secretariat CR2/2091/57II)



**BRITISH NATIONALITY (MISCELLANEOUS PROVISIONS)  
ORDINANCE.**

**(Chapter 186).**

**BRITISH NATIONALITY (MISCELLANEOUS PROVISIONS) ORDINANCE  
(AMENDMENT OF SCHEDULE) ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 5 of the British Nationality (Miscellaneous Provisions) Ordinance, the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the British Nationality (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Amendment of Schedule) Order, 1962. Citation.

2. The Schedule to the British Nationality (Miscellaneous Provisions) Ordinance is deleted and substituted by the following new Schedule— Deletion and substitution of Schedule. (Cap. 186).

"SCHEDULE.

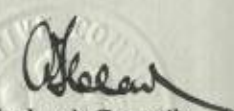
[s. 4.]

TABLE OF FEES.

| Matter in which fee may be taken.   | Amount of fee. | To whom fee is to be paid. |
|---|----------------|----------------------------|
|   | \$             |                            |
| 1. Registration of a woman who is a British protected person or an alien as a citizen under s. 6(2) of the British Nationality Act, 1948.   | 24.00          | Director of Immigration    |
| 2. Registration of a minor who is a British protected person or an alien as a citizen under s. 7 of the British Nationality Act, 1948—  |                |                            |
| If application for the minor's registration was made at the same time as an application by one of his parents for a certificate of naturalization;  | 24.00          | " "                        |
| If the application was made by the parent or guardian or person otherwise standing <i>in loco parentis</i> to the minor, and such parent, guardian or person was at the time of the application a citizen of the United Kingdom and Colonies; | 24.00          | " "                        |
| In other cases—   |                |                            |
| If the minor is a British protected person;   | 96.00          | " "                        |
| If the minor is an alien.   | 200.00         | " "                        |

| Matter in which fee may be taken.  | Amount of fee. | To whom fee is to be paid. |
|--|----------------|----------------------------|
|  | \$             |                            |
| 3. Grant of a certificate of naturalization—   |                |                            |
| To a British protected person<br>Payable on application.   | 30.00          | Director of Immigration    |
| Payable on the grant of a certificate.   | 170.00         | " "                        |
| To an alien<br>Payable on application.   | 50.00          | " "                        |
| Payable on the grant of a certificate.   | 350.00         | " "                        |
| Provided that where applications by a husband and wife resident at the same address are submitted simultaneously, and certificates are granted in both cases, only one set of fees shall be payable. |                |                            |
| 4. Grant of a certificate of citizenship in case of doubt.   | 200.00         | " "                        |
| 5. Registration of a declaration of intention to resume British nationality or of renunciation of citizenship.   | 24.00          | " "                        |
| 6. Supplying a certified true copy of any notice, certificate, order, declaration or entry given, granted or made by or under the British Nationality Act, 1948.                                     | 8.00           | " "                        |

COUNCIL CHAMBER,  
14th August, 1962.

  
Clerk of Councils.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport).*

Paragraph 2 of this Order prescribes a new table of fees. The present fees for grants of certificates of naturalization are increased so as to bring them into line with those prescribed in the United Kingdom by the British Nationality Regulations, 1962.

(Secretariat GR14/3491/49)

REGISTRATION OF PERSONS ORDINANCE, 1960.

(No. 18 of 1960).

REGISTRATION OF PERSONS (RE-REGISTRATION) (NO. 12) ORDER, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Registration of Persons Ordinance, 1960, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Registration of Persons Citation. (Re-registration) (No. 12) Order, 1962.

2. Every person specified in the Schedule is required to register again in accordance with the provisions of the Registration of Persons Ordinance, 1960, and regulations made thereunder.

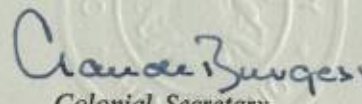
Category of persons required to re-register. (18 of 1960).

SCHEDULE.

Every person being resident in Hong Kong, Kowloon or Tsuen Wan, being the holder of an Identity Card which bears a registration number in the series 450,001 to 460,000 and the family, if any, of such holder.

This Order does not apply to old Identity Cards bearing the suffix "A".

By Command,

  
Colonial Secretary.

21st August, 1962.

(Secretariat D/RPO)

**PUBLIC HEALTH (ANIMALS AND BIRDS) ORDINANCE.**

**(Chapter 139).**

**PUBLIC HEALTH (ANIMALS AND BIRDS) (AMENDMENT)  
REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Health (Animals and Birds) Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Public Health (Animals and Birds) (Amendment) Regulations, 1962 and shall come into operation on the 1st day of October, 1962. Citation and commencement.

2. Regulation 4 of the Public Health (Animals and Birds) Regulations (hereinafter referred to as the principal regulations) is revoked and replaced by the following— Revocation and replacement of regulation 4.

"Landing of animals.

4. (1) Except under and in accordance with a special permit—

(Vol. X, p. 105).

(a) no animal, other than cattle or an animal that was taken on board such vessel in the Colony and remained on board the vessel until landed therefrom in the Colony, shall be landed from any vessel before six o'clock in the forenoon or after six o'clock in the afternoon;

(b) no cattle shall be landed from any vessel at any time.

(2) Where the Senior Veterinary Officer is of opinion that any animal or any class or description of animals is or may be dangerous, he may, notwithstanding that a special permit has been issued for the purposes of paragraph (1), direct that such animal or the animals comprised in such class or description of animals, as the case may be, shall not be landed from any vessel or brought into the Colony by land, as the case may be, until he is satisfied that the arrangements for the reception in the Colony of such animal or animals are such as to preclude, so far as practicable, risk of injury to persons or property.

(3) Paragraph (1) shall not apply to any animal imported into the Colony direct from China."



Amendment  
of regula-  
tion 6.

3. Regulation 6 of the principal regulations is amended by—
- (a) the deletion of the semi-colon at the end of paragraph (b) and the substitution therefor of a full stop; and
  - (b) the deletion of paragraph (c).

Amendment  
of regula-  
tion 57.

4. Regulation 57 of the principal regulations is amended by—
- (a) the deletion of the words and figures "regulations 1 to 5" and the substitution therefor of the following—  
"regulation 1, 2, 3, 5"; and
  - (b) the deletion of the comma, word and figure ", and 56" and the substitution therefor of the following—  
"or 56 or of paragraph (1) of regulation 4 or who fails to comply with a direction given under paragraph (2) of regulation 4".

COUNCIL CHAMBER,  
28th August, 1962.

*W. H. Lee*  
Clerk of Councils.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

The main object of these regulations is to provide a greater measure of control over the landing in the Colony of dangerous animals. Paragraph (2) of the new regulation 4 inserted in the principal regulations by regulation 2 of these regulations empowers the Senior Veterinary Officer to prohibit the landing of animals that he considers dangerous until he is satisfied that such arrangements have been made for the reception of the animals as will preclude, so far as practicable, the risk of injury to persons or property.

2. The opportunity has been taken to increase the control over the landing of cattle. Hitherto, a permit to land animals of any kind from a vessel has been required only if the animals were to be landed between 6 p.m. on one day and 6 a.m. on the following day. Paragraph (1)(b) of the new regulation 4 provides that cattle may not be landed at any time without a special permit. The law with respect to the landing of animals other than cattle is unchanged.

3. The opportunity has also been taken to provide that the controls on the landing from vessels of animals, other than dangerous animals, do not apply to animals imported into the Colony direct from China (paragraph (3) of the new regulation 4).

4. Both the Director of Agriculture and Forestry, under the Public Health (Animals and Birds) Ordinance, and the Governor in Council, under the principal regulations, had power to declare landing places for animals in addition to the landing places prescribed in the principal regulations. It is considered that it will be sufficient if only the Director of Agriculture and Forestry has this power and regulation 6 of the principal regulations has been amended accordingly.

(Secretariat F19/3231/59)

**FERRIES ORDINANCE.**

**(Chapter 104).**

**EXCLUDED FERRIES (MA ON SHAN AND HO TUNG LAU)  
(AMENDMENT) REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 5 of the Ferries Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Excluded Ferries (Ma On Shan and Ho Tung Lau) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. The proviso to regulation 2 of the Excluded Ferries (Ma On Shan and Ho Tung Lau) Regulations, 1955, is amended by the deletion of the figures and comma "1962," and the substitution therefor of the following—

"1965."

Amendment  
of proviso to  
regulation 2.  
(G.N.A.  
47/55).

COUNCIL CHAMBER,  
28th August, 1962.

(Secretariat GR2/5481/55)

*W. H. Lee*  
Clerk of Councils.

ROYAL HONG KONG DEFENCE FORCE ORDINANCE, 1951.

(No. 25 of 1951).

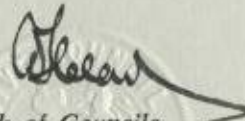
ROYAL HONG KONG DEFENCE FORCE (PENSIONS) (AMENDMENT)  
REGULATIONS, 1962.

In exercise of the powers conferred by section 18 of the Royal Hong Kong Defence Force Ordinance, 1951, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Royal Hong Kong Defence Force (Pensions) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. Regulation 4 of the Royal Hong Kong Defence Force (Pensions) Regulations, 1952 is amended, in paragraph (1), by the deletion of the words "Senior Medical Officer" and the substitution thereof of the following— Amendment of regulation 4. (G.N.A. 221/52).

"Principal Medical and Health Officer (Medical)".



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
4th September, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations but is intended to indicate their general purport).*

The amendment made by these regulations is the result of the abolition of the office of Senior Medical Officer and the substitution thereof of the office of Principal Medical and Health Officer.

(Secretariat F37/581/46)



**SUMMARY OFFENCES ORDINANCE.**

**(Chapter 228).**

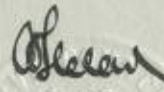
**SUMMARY OFFENCES (LICENCES AND FEES) (AMENDMENT)  
REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 36 of the Summary Offences Ordinance, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Summary Offences (Licences and Fees) (Amendment) Regulations, 1962, and shall come into operation on the 1st day of December, 1962. Citation and commencement.
2. The Second Schedule to the Summary Offences (Licences and Fees) Regulations, 1959 is amended in Part I by the deletion of item 3 and the substitution therefor of the following— Amendment of Second Schedule. (G.N.A. 45/59).

"3. *New Kowloon:*

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| (a) West of Sha Tin Pass Road (including Kai Tak Airport) ..... | \$1.00 per sq. ft. per annum.  |
| (b) East of Sha Tin Pass Road to Kwun Tong .....                | \$1.00 per sq. ft. per annum.  |
| (c) Cha Kwo Ling .....  | \$0.50 per sq. ft. per annum.  |
| (d) Yau Tong .....  | \$0.50 per sq. ft. per annum.  |
| (e) Lei Yue Mun .....   | \$0.25 per sq. ft. per annum." |

  
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
4th September, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

The effect of these regulations is to raise fees payable under regulation 4 of the Summary Offences (Licences and Fees) Regulations, 1959.

(Secretariat BL3/27/3187/47)

**MARINE FISH (MARKETING) ORDINANCE, 1956.**

**(No. 28 of 1956).**

**MARINE FISH (MARKETING) REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Marine Fish (Marketing) Ordinance, 1956, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Marine Fish (Marketing) Regulations, 1962, and shall come into operation on the day appointed for the commencement of the Marine Fish (Marketing) Ordinance, 1956. Citation and commencement. (28 of 1956).

2. (1) Marine fish may be landed from fishing vessels licensed as class IV or class VI vessels under the Merchant Shipping (Small Craft) Regulations, 1957, or registered in the Colony under the Merchant Shipping Acts, without a permit, at or in the following places— Landing of marine fish. (G.N.A. 1/57).

- (a) a market;
- (b) the New Territories, excluding New Kowloon;
- (c) the Island of Hong Kong south of a line from Sandy Bay in the east to Pak Sha Wan in the west.

(2) Marine fish may be landed from vessels other than those specified in paragraph (1), without a permit, only at a market.

- (3) Marine fish that—
- (a) has been caught for sport or pleasure;
  - (b) has not been sold and is not intended for sale or export; or
  - (c) has been sold retail on the vessel from which such fish was caught,

may be landed, without a permit, anywhere in the Colony.

3. Save with a permit in writing from the Director, no marine fish shall be transported on land in any one means of transport other than a train in quantities in excess of one hundred catties, whether or not such fish is owned by the same person. Transportation of marine fish.

4. Every person who exports marine fish shall before exportation furnish to the Director in writing the following information— Notification of exports of marine fish.

- (a) the name, including business name, and business address of the exporter;
- (b) the description of the product and species of fish to be exported;

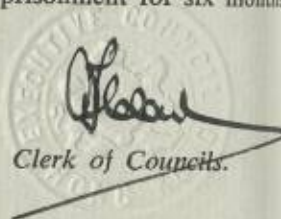


- (c) the weight and declared value of the product to be exported;
- (d) the place of origin of the product to be exported;
- (e) the method of transport to be used, and, if by sea, the name of the vessel and shipping agent to be employed; and
- (f) the number and description of any wholesale market bill, wholesale permit, or bill of lading relating to the product to be exported, which may be in the possession of the exporter.

Offences.

5. Any person who—
- (a) incites any other person to abstain from selling or purchasing marine fish or intimidates any other person with the intention of causing such person to abstain from selling or purchasing marine fish;
  - (b) contravenes regulation 3;
  - (c) contravenes regulation 4; or
  - (d) knowingly makes any false or incorrect statement in furnishing the Director with the information required under regulation 4,

shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine of one thousand dollars and to imprisonment for six months.



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
4th September, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

Paragraphs (1) and (2) of regulation 2 set out the places in the Colony where marine fish may be landed without a written permit, under section 3 of the Ordinance. It is not intended that these restrictions should apply to fishermen who catch fish for the support of their own families, or for sport, and paragraph (3) of this regulation accordingly lists three categories of person who are exempted from the provisions of section 3 of the Ordinance, so far as landing is concerned.

2. Regulation 3 imposes an upper weight limit on the amount of marine fish that may be transported on land in any one means of transport other than a train, and is designed as a practical means of restricting the illegal wholesaler.

3. It has been found unnecessary to impose a system of licences or permits for the exports of marine fish, and unrestricted export is to be permitted; however certain information concerning export is required by the Director for statistical purpose, and regulation 4 lists the information to be supplied before export.

(Secretariat F70/3231/47)

**IMMIGRATION (CONTROL AND OFFENCES)  
ORDINANCE, 1958.**

**(No. 34 of 1958).**


**IMMIGRATION (CONTROL AND OFFENCES) (AMENDMENT)  
REGULATIONS, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 42 of the Immigration (Control and Offences) Ordinance, 1958, the Governor in Council has made the following regulations—

1. These regulations may be cited as the Immigration (Control and Offences) (Amendment) Regulations, 1962. Citation.

2. The Second Schedule to the Immigration (Control and Offences) Regulations, 1961, is amended by the insertion, after item 8, in the first, second and third columns and as shown hereunder, of the following— Amendment of Second Schedule. (G.N.A. 92/61).

|  |   |
|--|---|
| <p>“9. Revenue officers appointed under section 11 of the Dutiable Commodities Ordinance, holding the rank of Revenue Sub-Inspector or any rank above that rank.</p> | <p>5(2), 7(1) and (2), 8, 10, 11(1)(e), 11(2), 11(3)(b), 13(1)(b), (c), (d), (e) and (f).</p> |
|--|---|



Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,  
4th September, 1962.

*Explanatory Note.*

*(This Note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general purport).*

It is proposed that launches manned by personnel from the Commerce and Industry Department should be used in the drive to prevent illegal immigration. Regulation 2 amends the Second Schedule to the Immigration (Control and Offences) Regulations, 1961, to give to Revenue Officers of the rank of Revenue Sub-Inspector or above the minimum powers that are necessary to enable them to carry out their duties effectively.

(Secretariat CR23/2091/62)

**REGISTRATION OF PERSONS ORDINANCE, 1960.**

**(No. 18 of 1960).**

**REGISTRATION OF PERSONS (RE-REGISTRATION) (NO. 13) ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Registration of Persons Ordinance, 1960, the Governor has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Registration of Persons Citation. (Re-registration) (No. 13) Order, 1962.

2. Every person specified in the Schedule is required to register again in accordance with the provisions of the Registration of Persons Ordinance, 1960, and regulations made thereunder.


Category  
of persons  
required to  
re-register.  
(18 of 1960).

**SCHEDULE.**

Every person being resident in Hong Kong, Kowloon or Tsuen Wan, being the holder of an Identity Card which bears a registration number in the series 460,001 to 470,000 and the family, if any, of such holder.

This Order does not apply to old Identity Cards bearing the suffix "A".

By Command,

  
*Claude Burgess*  
Colonial Secretary.

10th September, 1962.

(Secretariat D/RPO)





**PENSIONS ORDINANCE.**

**(Chapter 89).**

**PENSIONABLE OFFICES ORDER, 1962.**

In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 2 of the Pensions Ordinance, the Governor in Council has made the following Order—

1. This Order may be cited as the Pensionable Offices Order, 1962. Citation.

2. The offices specified in the second column of the Schedules are hereby declared to be pensionable offices and shall be deemed to be such as from the dates specified in the third column of the Schedules or if no date is therein specified in accordance with the authority of the Gazette Notification set out in the fourth column of the Schedules. Offices declared to be pensionable. Schedules.

3. The Pensionable Offices Order, 1961, is revoked. Revocation. (G.N.A. 126/61).

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

**FIRST SCHEDULE — GENERAL.**

|     |   |           |  |
|-----|---|-----------|--|
| 1.  | Administrative Officer Staff Grade A        | 1. 7. 59. |  |
| 2.  | Administrative Officer Staff Grade B        | 1. 7. 59. |  |
| 3.  | Administrative Officer Staff Grade C        | 1. 7. 59. |  |
| 4.  | Senior Administrative Officer               | 1. 7. 59. |  |
| 5.  | Administrative Officer                      | 1. 7. 59. |  |
| 6.  | Senior Executive Officer (Classes I and II) | 1. 1. 47. |  |
| 7.  | Executive Officer (Classes I and II)        | 1. 1. 47. |  |
| 8.  | Senior Treasury Accountant                  | 1. 4. 60. |  |
| 9.  | Treasury Accountant                         | 1. 4. 59. |  |
| 10. | Interpreter/Translator (Classes I and II)   | 1. 4. 56. |  |
| 11. | Stores Officer                              | 1. 4. 48. |  |
| 12. | Assistant Stores Officer                    | 1. 4. 48. |  |
| 13. | Secretary Stenographer Senior Class         | 1. 1. 60. |  |
| 14. | Secretary Stenographer Class I              | 1. 1. 60. |  |
| 15. | Confidential Assistant Senior Class         | 1. 4. 58. |  |
| 16. | Confidential Assistant Class I              | 1. 4. 58. |  |
| 17. | Clerk Special Class                         | 1. 1. 47. |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

FIRST SCHEDULE — GENERAL — *Contd.*

|     |                                     |           |                   |
|-----|-------------------------------------|-----------|-------------------|
| 18. | Clerk (Classes I, II and III)       | 1. 1. 47. |                   |
| 19. | Storekeeper (Classes I, II and III) | 1. 1. 47. |                   |
| 20. | Draughtsman (Classes I, II and III) | 1. 1. 47. |                   |
| 21. | Foreman (Classes I and II)          | 1. 4. 47. |                   |
| 22. | Launch Engineer Class I             | 1. 4. 52. |                   |
| 23. | Telephone Operator                  | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 24. | Timekeeper                          | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 25. | Typist                              | 1. 1. 60. |                   |
| 26. | Launch Engineer Class II            | 1. 4. 62. |                   |

## SECOND SCHEDULE — GOVERNMENT HOUSE.

|    |                              |           |  |
|----|------------------------------|-----------|--|
| 1. | Housekeeper                  | 1. 4. 50. |  |
| 2. | Chauffeur (Classes I and II) | 1. 1. 41. |  |

## THIRD SCHEDULE — AGRICULTURE AND FORESTRY DEPARTMENT.

|     |  |            |  |
|-----|--|------------|--|
| 1.  | Director of Agriculture & Forestry             | 1. 4. 50.  |  |
| 2.  | Assistant Director of Agriculture and Forestry | 1. 4. 58.  |  |
| 3.  | Senior Veterinary Officer                      | 14. 1. 48. |  |
| 4.  | Agricultural Officer                           | 1. 4. 55.  |  |
| 5.  | Forestry Officer                               | 1. 4. 51.  |  |
| 6.  | Veterinary Officer                             | 14. 1. 48. |  |
| 7.  | Fisheries Officer                              | 1. 4. 52.  |  |
| 8.  | Assistant Agricultural Officer                 | 1. 4. 51.  |  |
| 9.  | Assistant Forestry Officer                     | 1. 4. 59.  |  |
| 10. | Assistant Fisheries Officer                    | 1. 4. 53.  |  |
| 11. | Senior Field Officer                           | 1. 4. 62.  |  |
| 12. | Senior Livestock Supervisor                    | 1. 4. 56.  |  |
| 13. | Field Officer (Classes I and II)               | 1. 4. 62.  |  |
| 14. | Clerk of Works Class II                        | 1. 4. 62.  |  |
| 15. | Laboratory Technician                          | 1. 4. 60.  |  |
| 16. | Artist   | 1. 4. 54.  |  |
| 17. | Health Inspector                               | 1. 4. 62.  |  |
| 18. | Overseer                                       | 1. 4. 53.  |  |
| 19. | Assistant Field Officer                        | 1. 4. 62.  |  |
| 20. | Field Assistant Class I                        | 1. 4. 62.  |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

## FOURTH SCHEDULE — AUDIT DEPARTMENT.

|    |                                       |            |  |
|----|---------------------------------------|------------|--|
| 1. | Director of Audit                     | 3. 12. 47. |  |
| 2. | Deputy Director of Audit              | 1. 10. 53. |  |
| 3. | Assistant Director of Audit           | 1. 4. 59.  |  |
| 4. | Principal Auditor                     | 1. 4. 57.  |  |
| 5. | Auditor                               | 3. 12. 47. |  |
| 6. | Senior Examiner                       | 1. 4. 51.  |  |
| 7. | Examiner                              | 1. 4. 51.  |  |
| 8. | Assistant Examiner (Classes I and II) | 1. 4. 60.  |  |
| 9. | Junior Machine Operator               | 1. 4. 62.  |  |

## FIFTH SCHEDULE — CIVIL AVIATION DEPARTMENT.

|     |  |            |  |
|-----|--|------------|--|
| 1.  | Director of Civil Aviation                       | 19. 3. 48. |  |
| 2.  | Deputy Director of Civil Aviation                | 1. 4. 52.  |  |
| 3.  | Chief Operations Officer                         | 1. 10. 53. |  |
| 4.  | Chief Telecommunications Officer                 | 1. 10. 53. |  |
| 5.  | Airport Commandant                               | 1. 4. 58.  |  |
| 6.  | Airport Manager                                  | 1. 4. 61.  |  |
| 7.  | Air Traffic Control Officer (Classes I and II)   | 1. 4. 54.  |  |
| 8.  | Telecommunications Officer                       | 1. 4. 47.  |  |
| 9.  | Assistant Telecommunications Officer (Technical) | 25. 4. 56. |  |
| 10. | Briefing Officer                                 | 1. 4. 55.  |  |
| 11. | Assistant Airport Manager                        | 1. 4. 57.  |  |
| 12. | Communications Supervisor                        | 1. 4. 57.  |  |
| 13. | Airport Supervisor                               | 23. 4. 47. |  |
| 14. | Marshalling Supervisor                           | 1. 4. 57.  |  |
| 15. | Communicator (Classes I, II and III)             | 1. 10. 53. |  |
| 16. | Control Assistant                                | 1. 4. 51.  |  |
| 17. | Assistant Information Officer Class II           | 1. 4. 61.  |  |
| 18. | Marshaller                                       | 1. 4. 57.  |  |

## SIXTH SCHEDULE — COLONIAL SECRETARIAT.

|     |                                      |            |                   |
|-----|--------------------------------------|------------|-------------------|
| 1.  | Colonial Secretary                   | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 2.  | Financial Secretary                  | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 3.  | Political Adviser                    | 1. 4. 48.  |                   |
| 4.  | Principal Executive Officer          | 1. 4. 60.  |                   |
| 5.  | Organization and Methods Officer     | 1. 4. 61.  |                   |
| 6.  | Officer in Charge, Coding Office     | 1. 4. 56.  |                   |
| 7.  | Senior Executive Assistant           | 1. 4. 61.  |                   |
| 8.  | Executive Assistant                  | 1. 4. 59.  |                   |
| 9.  | Chauffeur Class II                   | 1. 9. 49.  |                   |
| 10. | Director, Organizational Survey Unit | 1. 10. 62. |                   |
| 11. | Assignment Officer                   | 1. 4. 62.  |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

## SEVENTH SCHEDULE — COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

|     |   |            |                  |
|-----|---|------------|------------------|
| 1.  | Director of Commerce and Industry ...                 | 8. 10. 53. |                  |
| 2.  | Senior Trade Officer .....                            | 1. 4. 59.  |                  |
| 3.  | Trade Officer .....                                   | 1. 4. 54.  |                  |
| 4.  | Assistant Trade Officer .....                         | 1. 4. 57.  |                  |
| 5.  | Statistician .....                                    | 1. 4. 57.  |                  |
| 6.  | Assistant Statistician .....                          | 1. 4. 59.  |                  |
| 7.  | Assistant Statistical Officer .....                   | 1. 4. 54.  |                  |
| 8.  | Machine Supervisor .....                              | 1. 7. 59.  |                  |
| 9.  | Senior Machine Operator .....                         | 1. 4. 58.  |                  |
| 10. | Junior Machine Operator .....                         | 1. 4. 58.  |                  |
| 11. | Punch Operator .....                                  | 1. 4. 58.  |                  |
| 12. | Chief Preventive Officer .....                        | —          | G.N. 781 of 1932 |
| 13. | Deputy Chief Preventive Officer .....                 | 1. 4. 54.  |                  |
| 14. | Assistant Chief Preventive Officer .....              | 1. 4. 56.  |                  |
| 15. | Senior Revenue Inspector .....                        | 1. 4. 48.  |                  |
| 16. | Revenue Inspector .....                               | 1. 4. 54.  |                  |
| 17. | Revenue Sub-Inspector .....                           | 1. 4. 58.  |                  |
| 18. | Senior Revenue Officer .....                          | 1. 4. 58.  |                  |
| 19. | Revenue Officer .....                                 | 1. 4. 58.  |                  |
| 20. | Assistant Revenue Officer .....                       | 1. 4. 58.  |                  |
| 21. | Woman Revenue Sub-Inspector .....                     | 1. 4. 58.  |                  |
| 22. | Woman Senior Revenue Officer .....                    | 1. 4. 58.  |                  |
| 23. | Woman Revenue Officer .....                           | 1. 4. 58.  |                  |
| 24. | Woman Assistant Revenue Officer ...                   | 1. 4. 58.  |                  |
| 25. | Director, Hong Kong Government<br>London Office ..... | 1. 4. 60.  |                  |
| 26. | Principal Information Officer .....                   | 1. 4. 60.  |                  |
| 27. | Section Accountant .....                              | 1. 4. 62.  |                  |

## EIGHTH SCHEDULE — CO-OPERATIVE DEVELOPMENT AND FISHERIES DEPARTMENT.

|    |  |            |  |
|----|--|------------|--|
| 1. | Senior Co-operative Officer (Classes I and II) ..... | 1. 4. 61.  |  |
| 2. | Co-operative Officer Class I .....                   | 26. 4. 49. |  |
| 3. | Co-operative Officer Class II .....                  | 1. 4. 49.  |  |
| 4. | Co-operative Society Supervisor .....                | 1. 4. 59.  |  |
| 5. | Market Inspector (Classes I and II) ...              | 1. 4. 52.  |  |
| 6. | Clerk/Bookkeeper .....                               | 1. 4. 59.  |  |
| 7. | Senior Research Officer .....                        | 1. 1. 61.  |  |
| 8. | Research Officer .....                               | 1. 4. 61.  |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

EIGHTH SCHEDULE — CO-OPERATIVE DEVELOPMENT AND FISHERIES DEPARTMENT — *Contd.*

|     |   |           |  |
|-----|---|-----------|--|
| 9.  | Assistant Research Officer .....        | 1. 8. 60. |  |
| 10. | Fisheries Officer .....                 | 1. 4. 52. |  |
| 11. | Assistant Fisheries Officer .....       | 1. 4. 53. |  |
| 12. | Fisheries Supervisor (Classes I and II) | 1. 4. 55. |  |
| 13. | Fisheries Supervisor Class III .....    | 1. 4. 57. |  |
| 14. | Craft Technician .....                  | 1. 4. 59. |  |

## NINTH SCHEDULE — DEFENCE.

## (B) HONG KONG REGIMENT.

|    |                          |            |                         |
|----|--------------------------|------------|-------------------------|
| 1. | Quartermaster .....      | 1. 12. 60. | G.N.A. 126 of 27.12.61. |
| 2. | Assistant Armourer ..... | 1. 4. 53.  | G.N.A. 126 of 27.12.61. |

## (D) HONG KONG AUXILIARY AIR FORCE.

|    |                                |           |                         |
|----|--------------------------------|-----------|-------------------------|
| 1. | Administrative Assistant ..... | 1. 4. 57. | G.N.A. 126 of 27.12.61. |
|----|--------------------------------|-----------|-------------------------|

## (H) CIVIL AID SERVICES.

|    |                                  |             |  |
|----|----------------------------------|-------------|--|
| 1. | Chief Staff Officer .....        | 20. 12. 60. |  |
| 2. | Staff Officer .....              | 1. 4. 56.   |  |
| 3. | Principal Training Officer ..... | 1. 4. 57.   |  |
| 4. | Training Officer .....           | 1. 4. 59.   |  |
| 5. | Assistant Training Officer ..... | 1. 4. 59.   |  |

## (I) REGISTRATION OF PERSONS OFFICE.

|    |                                    |           |  |
|----|------------------------------------|-----------|--|
| 1. | Commissioner of Registration ..... | 1. 4. 60. |  |
| 2. | District Registrar .....           | 1. 6. 59. |  |
| 3. | Registrar .....                    | 1. 6. 59. |  |
| 4. | Registration Supervisor .....      | 1. 6. 59. |  |
| 5. | Photographer Class I .....         | 1. 4. 62. |  |

## TENTH SCHEDULE — EDUCATION DEPARTMENT.

|    |                                       |           |                   |
|----|---------------------------------------|-----------|-------------------|
| 1. | Director of Education .....           | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 2. | Deputy Director of Education .....    | 1. 4. 51. |                   |
| 3. | Assistant Director of Education ..... | 1. 4. 54. |                   |
| 4. | Senior Principal .....                | 1. 4. 55. |                   |
| 5. | Principal, Technical College .....    | 1. 4. 62. |                   |
| 6. | Senior Education Officer .....        | 1. 4. 52. |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TENTH SCHEDULE — EDUCATION DEPARTMENT — *Contd.*

|     |   |             |  |
|-----|---|-------------|--|
| 7.  | Senior Education Officer (Woman) ...          | 1. 4. 52.   |  |
| 8.  | Secretary, Education Department .....         | 1. 4. 60.   |  |
| 9.  | Organizer (Technical) .....                   | 1. 4. 60.   |  |
| 10. | Education Officer .....                       | 1. 4. 52.   |  |
| 11. | Education Officer (Technical) .....           | 1. 4. 52.   |  |
| 12. | Education Officer (Woman) .....               | 1. 4. 52.   |  |
| 13. | Master .....                                  | 1. 4. 55.   |  |
| 14. | Master (Technical) .....                      | 1. 4. 55.   |  |
| 15. | Mistress .....                                | 1. 4. 55.   |  |
| 16. | Assistant Technical Instructor .....          | 1. 4. 48.   |  |
| 17. | Assistant Education Officer .....             | 1. 4. 52.   |  |
| 18. | Assistant Education Officer (Technical) ..... | 1. 4. 60.   |  |
| 19. | Assistant Education Officer (Woman) .....     | 1. 4. 52.   |  |
| 20. | Senior Assistant Master .....                 | 1. 4. 55.   |  |
| 21. | Senior Assistant Master (Technical) ...       | 1. 4. 59.   |  |
| 22. | Senior Assistant Mistress .....               | 1. 4. 55.   |  |
| 23. | Senior Assistant Mistress (Technical) .....   | 1. 4. 59.   |  |
| 24. | Assistant Master .....                        | 1. 1. 47.   |  |
| 25. | Assistant Master (Technical) .....            | 1. 4. 54.   |  |
| 26. | Assistant Mistress .....                      | 1. 1. 47.   |  |
| 27. | Assistant Mistress (Technical) .....          | 1. 4. 54.   |  |
| 28. | Certificated Master .....                     | 1. 1. 47.   |  |
| 29. | Certificated Mistress .....                   | 1. 1. 47.   |  |
| 30. | Technical Teacher .....                       | 6. 9. 48.   |  |
| 31. | Technical Teacher (Woman) .....               | 1. 4. 53.   |  |
| 32. | Workshop Instructor .....                     | 3. 6. 41.   |  |
| 33. | Hostel Manageress .....                       | 1. 4. 62.   |  |
| 34. | Primary School Master .....                   | 1. 4. 56.   |  |
| 35. | Primary School Mistress .....                 | 1. 4. 56.   |  |
| 36. | Senior Laboratory Assistant .....             | 1. 4. 52.   |  |
| 37. | Laboratory Assistant .....                    | 16. 10. 47. |  |

## ELEVENTH SCHEDULE — FIRE SERVICES DEPARTMENT.

|    |  |           |                   |
|----|--|-----------|-------------------|
| 1. | Director of Fire Services .....        | 1. 4. 61. |                   |
| 2. | Deputy Director of Fire Services ..... | 1. 4. 61. |                   |
| 3. | District Fire Officer .....            | 1. 4. 61. |                   |
| 4. | Senior Divisional Officer .....        | 1. 4. 61. |                   |
| 5. | Divisional Officer .....               | —         | G.N. 682 of 1941. |
| 6. | Assistant Divisional Officer .....     | 1. 4. 61. |                   |
| 7. | Station Officer .....                  | —         | G.N. 682 of 1941. |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

ELEVENTH SCHEDULE — FIRE SERVICES DEPARTMENT — *Contd.*

|     |                                 |           |                   |
|-----|---------------------------------|-----------|-------------------|
| 8.  | Assistant Station Officer ..... | 1. 4. 61. |                   |
| 9.  | Sub Officer .....               | 1. 4. 48. |                   |
| 10. | Principal Fireman .....         | 1. 4. 61. |                   |
| 11. | Senior Fireman .....            | 1. 4. 55. |                   |
| 12. | Leading Fireman .....           | 1. 4. 52. |                   |
| 13. | Fireman Class I .....           | 1. 4. 61. |                   |
| 14. | Fireman Class II .....          | 1. 4. 61. |                   |
| 15. | Ambulance Dresser .....         | —         | G.N. 268 of 1935. |
| 16. | Chief Launch Engineer .....     | 1. 4. 48. |                   |
| 17. | Coxswain Class I .....          | 1. 1. 47. |                   |
| 18. | Leading Seaman .....            | 1. 4. 60. |                   |
| 19. | Fireman Driver .....            | 1. 4. 48. |                   |

## TWELFTH SCHEDULE — IMMIGRATION DEPARTMENT.

|    |                                       |             |  |
|----|---------------------------------------|-------------|--|
| 1. | Director of Immigration .....         | 4. 8. 61.   |  |
| 2. | Assistant Director of Immigration ... | 1. 10. 61.  |  |
| 3. | Chief Immigration Inspector .....     | 4. 8. 61.   |  |
| 4. | Senior Immigration Inspector .....    | 4. 8. 61.   |  |
| 5. | Immigration Inspector .....           | 1. 9. 61.   |  |
| 6. | Immigration Sub-Inspector .....       | 11. 9. 61.  |  |
| 7. | Immigration Assistant Class I .....   | 16. 10. 61. |  |
| 8. | Immigration Assistant Class II .....  | 4. 12. 61.  |  |

## THIRTEENTH SCHEDULE — INFORMATION SERVICES DEPARTMENT.

|     |  |             |  |
|-----|--|-------------|--|
| 1.  | Director of Information Services .....           | 23. 8. 48.  |  |
| 2.  | Deputy Director of Information<br>Services ..... | 29. 10. 57. |  |
| 3.  | Chief Press Officer .....                        | 1. 7. 59.   |  |
| 4.  | Principal Information Officer .....              | 1. 7. 59.   |  |
| 5.  | Senior Information Officer .....                 | 1. 7. 59.   |  |
| 6.  | Information Officer .....                        | 1. 7. 59.   |  |
| 7.  | Assistant Information Officer Class I .....      | 1. 7. 59.   |  |
| 8.  | Assistant Information Officer Class II .....     | 1. 7. 59.   |  |
| 9.  | Calligraphist .....                              | 1. 4. 55.   |  |
| 10. | Library Clerk Class II .....                     | 1. 7. 59.   |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

## FOURTEENTH SCHEDULE — INLAND REVENUE DEPARTMENT.

|     |  |           |  |
|-----|--|-----------|--|
| 1.  | Commissioner of Inland Revenue .....           | 1. 1. 47. |  |
| 2.  | Assistant Commissioner of Inland Revenue ..... | 1. 4. 47. |  |
| 3.  | Chief Assessor .....                           | 1. 4. 55. |  |
| 4.  | Assessor .....                                 | 1. 4. 47. |  |
| 5.  | Assessor Grade II .....                        | 1. 4. 47. |  |
| 6.  | Assistant Assessor .....                       | 1. 4. 47. |  |
| 7.  | Senior Tax Inspector .....                     | 1. 9. 51. |  |
| 8.  | Tax Inspector (Classes I and II) .....         | 1. 4. 54. |  |
| 9.  | Taxation Officer .....                         | 1. 4. 47. |  |
| 10. | Punch Operator .....                           | 1. 4. 60. |  |

## FIFTEENTH SCHEDULE — JUDICIARY.

|     |  |            |                   |
|-----|--|------------|-------------------|
| 1.  | Chief Justice .....                    | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 2.  | Senior Puisne Judge .....              | 1. 4. 50.  |                   |
| 3.  | Puisne Judge .....                     | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 4.  | District Judge .....                   | 15. 1. 53. |                   |
| 5.  | Registrar, Supreme Court .....         | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 6.  | Deputy Registrar, Supreme Court ...    | 1. 4. 54.  |                   |
| 7.  | Principal Magistrate .....             | 1. 4. 62.  |                   |
| 8.  | Senior Magistrate .....                | 1. 7. 59.  |                   |
| 9.  | Magistrate .....                       | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 10. | Deputy Registrar, District Court ..... | 1. 4. 56.  |                   |
| 11. | Senior Judicial Clerk .....            | 1. 6. 61.  |                   |
| 12. | Judicial Clerk .....                   | 1. 6. 61.  |                   |
| 13. | Court Reporter .....                   | 1. 4. 55.  |                   |
| 14. | Chief Bailiff, Supreme Court .....     | 1. 4. 56.  |                   |
| 15. | Senior Bailiff, Supreme Court .....    | 1. 4. 56.  |                   |
| 16. | Bailiff .....                          | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 17. | Assistant Bailiff, Supreme Court ..... | 1. 4. 41.  |                   |
| 18. | Chauffeur Class II .....               | 11. 4. 50. |                   |

## SIXTEENTH SCHEDULE — KOWLOON-CANTON RAILWAY.

|    |                                     |           |                   |
|----|-------------------------------------|-----------|-------------------|
| 1. | Manager and Chief Engineer .....    | 1. 5. 46. |                   |
| 2. | Traffic Manager .....               | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 3. | Mechanical Engineer .....           | 1. 4. 53. |                   |
| 4. | Assistant Mechanical Engineer ..... | 1. 4. 52. |                   |
| 5. | Assistant Engineer .....            | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 6. | Traffic Assistant .....             | 1. 4. 55. |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

SIXTEENTH SCHEDULE — KOWLOON-CANTON RAILWAY — *Contd.*

|     |  |           |                   |
|-----|--|-----------|-------------------|
| 7.  | Senior Station Master .....                        | 1. 4. 51. |                   |
| 8.  | Station Master .....                               | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 9.  | Traffic Inspector .....                            | 1. 4. 47. |                   |
| 10. | Way and Works Inspector .....                      | 1. 4. 53. |                   |
| 11. | Carriage and Wagon Inspector .....                 | 1. 4. 48. |                   |
| 12. | Running-Shed Locomotive Inspector .....            | 1. 5. 46. |                   |
| 13. | Assistant Engineering Surveyor Class II .....      | 1. 4. 53. |                   |
| 14. | Engineering Draughtsman (Classes II and III) ..... | 1. 4. 53. |                   |
| 15. | Senior Traffic Officer .....                       | 1. 7. 59. |                   |
| 16. | Permanent-way Sub-Inspector .....                  | 1. 7. 46. |                   |
| 17. | Traffic Officer .....                              | 1. 1. 47. |                   |
| 18. | Junior Traffic Officer .....                       | 1. 7. 59. |                   |
| 19. | Signalman .....                                    | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 20. | Costing Clerk .....                                | 1. 4. 56. |                   |
| 21. | Head Ticket Printer .....                          | 1. 4. 56. |                   |

## SEVENTEENTH SCHEDULE — LABOUR DEPARTMENT.

## LABOUR DIVISION.

|    |  |            |                   |
|----|--|------------|-------------------|
| 1. | Labour Officer .....                         | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 2. | Assistant Labour Officer .....               | 7. 12. 46. |                   |
| 3. | Industrial Training and Safety Officer ..... | 17. 5. 56. |                   |
| 4. | Chief Labour Inspector .....                 | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 5. | Senior Labour Inspector .....                | 1. 4. 55.  |                   |
| 6. | Labour Inspector (Classes I and II) ...      | 1. 4. 47.  |                   |

## MINES DIVISION.

|    |                                    |           |  |
|----|------------------------------------|-----------|--|
| 1. | Superintendent of Mines .....      | 1. 4. 59. |  |
| 2. | Mining Engineer .....              | 1. 4. 54. |  |
| 3. | Assistant Mining Engineer .....    | 1. 7. 59. |  |
| 4. | Senior Explosives Officer .....    | 1. 4. 62. |  |
| 5. | Explosives Officer .....           | 1. 4. 62. |  |
| 6. | Explosives Inspector .....         | 1. 4. 62. |  |
| 7. | Assistant Inspector of Mines ..... | 1. 4. 60. |  |

## EIGHTEENTH SCHEDULE — LEGAL DEPARTMENT.

|    |                               |           |                   |
|----|-------------------------------|-----------|-------------------|
| 1. | Attorney General .....        | —         | G.N. 781 of 1932. |
| 2. | Solicitor General .....       | 2. 1. 47. |                   |
| 3. | Principal Crown Counsel ..... | 1. 7. 59. |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

EIGHTEENTH SCHEDULE — LEGAL DEPARTMENT — *Contd.*

|    |                           |           |                   |
|----|---------------------------|-----------|-------------------|
| 4. | Principal Crown Solicitor | 1. 4. 61. |                   |
| 5. | Senior Crown Counsel      | 1. 7. 59. |                   |
| 6. | Senior Crown Solicitor    | 1. 4. 61. |                   |
| 7. | Crown Counsel             | —         | G.N. 378 of 1938. |
| 8. | Crown Solicitor           | 1. 4. 61. |                   |
| 9. | Law Clerk                 | 1. 4. 60. |                   |

## NINETEENTH SCHEDULE — MARINE DEPARTMENT.

|     |   |            |                   |
|-----|---|------------|-------------------|
| 1.  | Director of Marine                          | 14. 1. 48. |                   |
| 2.  | Assistant Director of Marine                | 14. 1. 48. |                   |
| 3.  | Senior Surveyor of Ships                    | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 4.  | Senior Marine Officer                       | 14. 1. 48. |                   |
| 5.  | Surveyor of Ships                           | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 6.  | Mechanical Engineer (Marine)                | 1. 4. 59.  |                   |
| 7.  | Superintendent of Lights                    | 14. 1. 48. |                   |
| 8.  | Marine Officer                              | 14. 1. 48. |                   |
| 9.  | Mechanical Inspector (Classes I and II)     | 1. 4. 55.  |                   |
| 10. | Electrical Inspector Class II               | 1. 4. 62.  |                   |
| 11. | Officer-in-Charge Gunpowder Depot           | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 12. | Principal Lighthouse-keeper                 | 1. 4. 48.  |                   |
| 13. | Assistant Shipping Master                   | 1. 4. 53.  |                   |
| 14. | Assistant Registrar of Shipping             | 1. 4. 53.  |                   |
| 15. | Assistant Marine Officer                    | 14. 1. 48. |                   |
| 16. | Telegraphist Signalman Class I              | 1. 4. 62.  |                   |
| 17. | Telegraphist Signalman (Classes II and III) | 1. 4. 53.  |                   |
| 18. | Lighthouse-keeper                           | 1. 4. 55.  |                   |
| 19. | Dredger Master                              | —          | G.N. 268 of 1935. |
| 20. | Coxwain Class I                             | 1. 4. 62.  |                   |

## TWENTIETH SCHEDULE — MEDICAL AND HEALTH DEPARTMENT.

|    |   |            |  |
|----|---|------------|--|
| 1. | Director of Medical & Health Services           | 24. 5. 50. |  |
| 2. | Deputy Director of Medical & Health Services    | 24. 5. 50. |  |
| 3. | Assistant Director of Medical & Health Services | 1. 4. 60.  |  |
| 4. | Principal Medical & Health Officer              | 1. 7. 59.  |  |
| 5. | Secretary, Medical & Health Department          | 1. 4. 60.  |  |
| 6. | Senior Specialist                               | 1. 4. 52.  |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTIETH SCHEDULE — MEDICAL AND HEALTH DEPARTMENT — *Contd.*

|     |   |            |                   |
|-----|---|------------|-------------------|
| 7.  | Specialist                                      | 1. 4. 52.  |                   |
| 8.  | Virologist                                      | 1. 4. 62.  |                   |
| 9.  | Senior Medical & Health Officer                 | 1. 7. 59.  |                   |
| 10. | Medical & Health Officer                        | 1. 4. 48.  |                   |
| 11. | Assistant Medical & Health Officer              | 1. 4. 48.  |                   |
| 12. | Senior Dental Officer                           | 1. 4. 61.  |                   |
| 13. | Dental Officer                                  | 1. 4. 60.  |                   |
| 14. | Assistant Dental Officer                        | 1. 4. 60.  |                   |
| 15. | Dental Technologist                             | 1. 4. 59.  |                   |
| 16. | Dental Technician                               | 1. 4. 60.  |                   |
| 17. | Student Dental Technician                       | 1. 4. 60.  |                   |
| 18. | Dental Inspector                                | 1. 4. 48.  |                   |
| 19. | Dental Nurse                                    | 1. 4. 55.  |                   |
| 20. | Student Dental Nurse                            | 1. 4. 55.  |                   |
| 21. | Senior Dental Surgery Assistant                 | 1. 4. 58.  |                   |
| 22. | Dental Surgery Assistant                        | 1. 4. 56.  |                   |
| 23. | Principal Matron                                | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 24. | Personal Assistant to Principal Matron          | 1. 4. 50.  |                   |
| 25. | Senior Matron                                   | 1. 4. 62.  |                   |
| 26. | Matron (Classes I and II)                       | 1. 4. 48.  |                   |
| 27. | Senior Sister Tutor                             | 1. 4. 53.  |                   |
| 28. | Sister Tutor                                    | 1. 4. 48.  |                   |
| 29. | Supervisor & Training Officer for Health Nurses | 1. 4. 49.  |                   |
| 30. | Health Sister                                   | 29. 9. 47. |                   |
| 31. | Health Visitor                                  | 1. 4. 56.  |                   |
| 32. | Dietitian                                       | 1. 4. 51.  |                   |
| 33. | Senior Nursing Sister                           | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 34. | Nursing Sister                                  | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 35. | Nurse   | 1. 4. 57.  |                   |
| 36. | Student Nurse                                   | 1. 4. 57.  |                   |
| 37. | Senior Male Charge Nurse                        | 1. 4. 58.  |                   |
| 38. | Male Charge Nurse                               | 1. 4. 58.  |                   |
| 39. | Male Nurse                                      | 1. 4. 58.  |                   |
| 40. | Student Male Nurse                              | 1. 4. 58.  |                   |
| 41. | Senior Midwife                                  | 1. 4. 60.  |                   |
| 42. | Midwife   | 1. 4. 57.  |                   |
| 43. | Student Midwife                                 | 1. 4. 57.  |                   |
| 44. | Matron (Psychiatric)                            | 1. 4. 58.  |                   |
| 45. | Deputy Matron (Psychiatric)                     | 1. 4. 58.  |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTIETH SCHEDULE—MEDICAL AND HEALTH  
DEPARTMENT—*Contd.*

|     |   |            |                   |
|-----|---|------------|-------------------|
| 46. | Senior Nursing Sister (Psychiatric) ...           | 1. 7. 59.  |                   |
| 47. | Nursing Sister (Psychiatric) .....                | 1. 4. 58.  |                   |
| 48. | Nurse (Psychiatric) .....                         | 1. 4. 58.  |                   |
| 49. | Student Nurse (Psychiatric) .....                 | 1. 4. 58.  |                   |
| 50. | Chief Male Nurse (Psychiatric) .....              | 1. 4. 56.  |                   |
| 51. | Deputy Chief Male Nurse (Psychiatric)             | 1. 4. 58.  |                   |
| 52. | Male Tutor (Psychiatric) .....                    | 21. 9. 59. |                   |
| 53. | Senior Male Charge Nurse (Psychia-<br>tric) ..... | 1. 7. 59.  |                   |
| 54. | Male Charge Nurse (Psychiatric) .....             | 1. 7. 59.  |                   |
| 55. | Male Nurse (Psychiatric) .....                    | 1. 7. 59.  |                   |
| 56. | Student Male Nurse (Psychiatric) .....            | 1. 7. 59.  |                   |
| 57. | Government Chemist .....                          | 19. 6. 47. |                   |
| 58. | Chemist .....                                     | 19. 6. 47. |                   |
| 59. | Assistant Chemist .....                           | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 60. | Assistant Biochemist .....                        | 1. 4. 56.  |                   |
| 61. | Senior Physicist .....                            | 1. 4. 60.  |                   |
| 62. | Physicist .....                                   | 1. 4. 57.  |                   |
| 63. | Scientific Officer (Medical) .....                | 1. 4. 59.  |                   |
| 64. | Chief Pharmacist .....                            | 1. 4. 47.  |                   |
| 65. | Senior Pharmacist .....                           | 1. 4. 59.  |                   |
| 66. | Pharmacist .....                                  | 1. 4. 47.  |                   |
| 67. | Chief Dispenser .....                             | 1. 4. 59.  |                   |
| 68. | Senior Dispenser .....                            | 23. 4. 49. |                   |
| 69. | Dispenser .....                                   | 1. 4. 57.  |                   |
| 70. | Student Dispenser .....                           | 1. 4. 57.  |                   |
| 71. | Chief Hospital Secretary .....                    | 1. 4. 54.  |                   |
| 72. | Senior Hospital Secretary .....                   | 1. 4. 61.  |                   |
| 73. | Hospital Secretary .....                          | 1. 4. 54.  |                   |
| 74. | Assistant Hospital Secretary .....                | 1. 4. 60.  |                   |
| 75. | Steward's Assistant (Classes I and II)            | 1. 4. 50.  |                   |
| 76. | Principal Almoner .....                           | 1. 4. 48.  |                   |
| 77. | Senior Almoner .....                              | 1. 4. 61.  |                   |
| 78. | Almoner (Classes I and II) .....                  | 1. 7. 59.  |                   |
| 79. | Superintendent Radiographer .....                 | 1. 4. 47.  |                   |
| 80. | Senior Radiographer .....                         | 1. 4. 54.  |                   |
| 81. | Radiographer .....                                | —          | G.N. 268 of 1935. |
| 82. | Assistant Radiographer .....                      | 1. 7. 59.  |                   |
| 83. | Student Assistant Radiographer .....              | 1. 7. 59.  |                   |
| 84. | Mould Laboratory Technician .....                 | 1. 4. 62.  |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTIETH SCHEDULE—MEDICAL AND HEALTH  
DEPARTMENT—*Contd.*

|      |   |            |                   |
|------|---|------------|-------------------|
| 85.  | Student Mould Laboratory Technician                           | 1. 4. 62.  |                   |
| 86.  | Superintendent Physiotherapist .....                          | 1. 4. 54.  |                   |
| 87.  | Tutor Physiotherapist .....                                   | 1. 4. 59.  |                   |
| 88.  | Physiotherapist .....   | 1. 4. 47.  |                   |
| 89.  | Assistant Physiotherapist .....                               | 1. 4. 47.  |                   |
| 90.  | Student Assistant Physiotherapist .....                       | 1. 4. 47.  |                   |
| 91.  | Superintendent Occupational Therapist                         | 24. 5. 61. |                   |
| 92.  | Occupational Therapist .....                                  | 1. 4. 54.  |                   |
| 93.  | Handicraft Instructor .....                                   | 1. 4. 59.  |                   |
| 94.  | Chief Medical Technologist .....                              | 1. 4. 54.  |                   |
| 95.  | Senior Medical Technologist .....                             | 1. 4. 57.  |                   |
| 96.  | Medical Technologist .....                                    | 1. 4. 55.  |                   |
| 97.  | Medical Laboratory Technician Grades<br>I and II .....        | 1. 4. 59.  |                   |
| 98.  | Student Medical Laboratory Tech-<br>nician .....              | 1. 4. 59.  |                   |
| 99.  | Senior Laboratory Assistant .....                             | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 100. | Laboratory Assistant .....                                    | 1. 4. 58.  |                   |
| 101. | Student Laboratory Assistant .....                            | 1. 4. 58.  |                   |
| 102. | Mortuary Assistant .....                                      | 1. 4. 41.  |                   |
| 103. | Orthopaedic Appliance Technician ...                          | 1. 4. 62.  |                   |
| 104. | Assistant Orthopaedic Appliance<br>Technician .....           | 1. 4. 62.  |                   |
| 105. | Student Assistant Orthopaedic Appli-<br>ance Technician ..... | 1. 4. 62.  |                   |
| 106. | Audiology Technician .....                                    | 1. 4. 60.  |                   |
| 107. | Senior Electrical Technician .....                            | 1. 4. 59.  |                   |
| 108. | Electrical Technician .....                                   | 1. 4. 58.  |                   |
| 109. | Senior Optical Technician .....                               | 1. 4. 61.  |                   |
| 110. | Optical Technician .....                                      | 1. 4. 51.  |                   |
| 111. | Senior Health Inspector .....                                 | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 112. | Health Inspector (Classes I and II) ...                       | 1. 4. 47.  |                   |
| 113. | Senior Malaria Inspector .....                                | 1. 4. 54.  |                   |
| 114. | Malaria Inspector (Classes I and II)                          | 1. 4. 48.  |                   |
| 115. | Fumigator .....   | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 116. | Technical Assistant (Social Hygiene)                          | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 117. | Senior Social Hygiene Visitor .....                           | 1. 4. 59.  |                   |
| 118. | Social Hygiene Visitor .....                                  | 1. 4. 59.  |                   |
| 119. | Senior Tuberculosis Worker .....                              | 1. 4. 54.  |                   |
| 120. | Tuberculosis Worker .....                                     | 1. 4. 51.  |                   |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTIETH SCHEDULE—MEDICAL AND HEALTH  
DEPARTMENT—*Contd.*

|      |                                |           |  |
|------|--------------------------------|-----------|--|
| 121. | Senior Inoculator .....        | 1. 4. 59. |  |
| 122. | Inoculator .....               | 1. 4. 59. |  |
| 123. | Library Clerk Class I .....    | 1. 4. 62. |  |
| 124. | Record Librarian Class I ..... | 1. 4. 62. |  |
| 125. | Linen Room Supervisor .....    | 1. 4. 51. |  |
| 126. | Poster Artist .....            | 1. 4. 60. |  |
| 127. | Medical Board Attendant .....  | 1. 4. 59. |  |
| 128. | Ambulance Dresser .....        | 1. 4. 60. |  |
| 129. | Photographer Class I .....     | 1. 4. 58. |  |
| 130. | Projectionist .....            | 1. 4. 61. |  |

TWENTY-FIRST SCHEDULE—NEW TERRITORIES ADMINISTRATION.

|     |   |           |  |
|-----|---|-----------|--|
| 1.  | Senior Estate Surveyor .....                  | 1. 4. 59. |  |
| 2.  | Senior Land Assistant .....                   | 1. 7. 59. |  |
| 3.  | Land Assistant .....                          | 1. 7. 59. |  |
| 4.  | Estate Surveyor .....                         | 1. 4. 59. |  |
| 5.  | Map Draughtsman (Classes I and II) .....      | 1. 4. 60. |  |
| 6.  | Liaison Officer Class II .....                | 1. 4. 60. |  |
| 7.  | Assistant Inspector of Works .....            | 1. 4. 57. |  |
| 8.  | Assistant Building Inspector .....            | 1. 4. 60. |  |
| 9.  | Assistant Engineering Surveyor Class II ..... | 1. 4. 60. |  |
| 10. | Engineering Draughtsman Class III .....       | 1. 4. 60. |  |
| 11. | Writer .....                                  | 1. 4. 61. |  |
| 12. | Area Officer .....                            | 1. 4. 61. |  |
| 13. | Demarcator (Classes I and II) .....           | 1. 4. 60. |  |
| 14. | Map Draughtsman Class III .....               | 1. 4. 59. |  |

TWENTY-SECOND SCHEDULE—POLICE FORCE.

|    |   |            |  |
|----|---|------------|--|
| 1. | Commissioner of Police .....                      | 1. 4. 46.  |  |
| 2. | Deputy Commissioner of Police .....               | 1. 4. 46.  |  |
| 3. | Assistant Commissioner of Police .....            | 1. 10. 48. |  |
| 4. | Senior Superintendent .....                       | 1. 4. 51.  |  |
| 5. | Superintendent and Assistant Superintendent ..... | —          | G.N. 781 of 1932.                      |
| 6. | Chief Inspector .....                             | —          | Police Force Ordinance No. 37 of 1932. |
| 7. | Senior Inspector .....                            | 1. 1. 61.  |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTY-SECOND SCHEDULE—POLICE FORCE—*Contd.*

|     |  |            |  |
|-----|--|------------|--|
| 8.  | Inspector .....  | 1. 9. 45.  |  |
| 9.  | Staff Sergeant (Classes I and II) .....                          | 1. 4. 54.  |  |
| 10. | Sergeant .....   | —          | Police Force Ordinance No. 37 of 1932. |
| 11. | Corporal .....   | —          | — do —                                 |
| 12. | Constable .....  | —          | — do —                                 |
| 13. | Woman Assistant Superintendent .....                             | 1. 4. 58.  |  |
| 14. | Woman Senior Inspector .....                                     | 1. 4. 62.  |  |
| 15. | Woman Inspector .....  | 1. 4. 49.  |  |
| 16. | Woman Sergeant .....   | 1. 4. 52.  |  |
| 17. | Woman Corporal .....   | 1. 4. 53.  |  |
| 18. | Woman Constable .....  | 7. 5. 51.  |  |
| 19. | Police Interpreter (Classes I and II) .....                      | 1. 4. 62.  |  |
| 20. | Chief Executive Assistant .....                                  | 1. 4. 60.  |  |
| 21. | Senior Executive Assistant .....                                 | 1. 4. 56.  |  |
| 22. | Executive Assistant .....  | 1. 4. 56.  |  |
| 23. | Radio Communications Officer .....                               | 1. 1. 51.  |  |
| 24. | Assistant Radio Communications Officer .....                     | 1. 7. 58.  |  |
| 25. | Assistant Radar Technician, Class I .....                        | 1. 4. 56.  |  |
| 26. | Assistant Telecommunications Technician (Classes I and II) ..... | 1. 4. 47.  |  |
| 27. | Radio Mechanic .....   | 1. 4. 56.  |  |
| 28. | Senior Police Training Officer .....                             | 1. 4. 62.  |  |
| 29. | Ballistics Officer .....   | 1. 4. 52.  |  |
| 30. | Mechanical Inspector Class II .....                              | 1. 4. 62.  |  |
| 31. | Force Armourer .....   | 1. 4. 62.  |  |
| 32. | Armourer Storeman .....  | 1. 4. 55.  |  |
| 33. | Indian Liaison Officer .....                                     | —          | G.N.A. 117 of 1951.                    |
| 34. | Chief Photographer .....   | 1. 12. 61. |  |
| 35. | Senior Photographer .....  | 1. 12. 61. |  |
| 36. | Kitchen Supervisor .....   | 1. 4. 60.  |  |
| 37. | Chief Launch Engineer .....                                      | 1. 4. 55.  |  |

TWENTY-THIRD SCHEDULE—POST OFFICE.

|    |                                  |            |                   |
|----|----------------------------------|------------|-------------------|
| 1. | Postmaster General .....         | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 2. | Deputy Postmaster General .....  | 1. 10. 53. |                   |
| 3. | Senior Controller of Posts ..... | 1. 4. 62.  |                   |
| 4. | Controller of Posts .....        | —          | G.N. 682 of 1941. |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTY-THIRD SCHEDULE — POST OFFICE — *Contd.*

|     |  |            |  |
|-----|--|------------|--|
| 5.  | Assistant Controller of Posts (Classes I and II) | 1. 4. 62.  |  |
| 6.  | Superintendent of Posts                          | 1. 4. 62.  |  |
| 7.  | Assistant Superintendent of Posts                | 1. 4. 62.  |  |
| 8.  | Postal Clerk (Classes I, II and III)             | 1. 1. 47.  |  |
| 9.  | Senior Mail Officer                              | 1. 4. 57.  |  |
| 10. | Mail Officer                                     | 1. 4. 53.  |  |
| 11. | Senior Inspector of Postmen                      | 1. 4. 57.  |  |
| 12. | Inspector of Postmen                             | 1. 11. 51. |  |
| 13. | Head Postman                                     | 1. 4. 57.  |  |
| 14. | Chief Controller, Telecommunications Service     | 1. 4. 62.  |  |
| 15. | Controller, Telecommunications Service           | 1. 4. 62.  |  |
| 16. | Senior Wireless Inspector                        | 1. 4. 56.  |  |
| 17. | Wireless Inspector                               | 1. 1. 47.  |  |
| 18. | Assistant Wireless Inspector (Classes I and II)  | 1. 4. 53.  |  |
| 19. | Postal Accountant                                | 1. 4. 56.  |  |

TWENTY-FOURTH SCHEDULE — PRINTING DEPARTMENT.

|     |  |             |  |
|-----|--|-------------|--|
| 1.  | Government Printer                     | 1. 1. 52.   |  |
| 2.  | Assistant Government Printer           | 11. 12. 52. |  |
| 3.  | Printing Superintendent                | 1. 8. 54.   |  |
| 4.  | Assistant Printing Superintendent      | 1. 4. 57.   |  |
| 5.  | Chief Printing Officer                 | 1. 4. 56.   |  |
| 6.  | Senior Printing Officer                | 1. 4. 53.   |  |
| 7.  | Printing Supervisor (Classes I and II) | 1. 7. 59.   |  |
| 8.  | Proof Reader                           | 1. 8. 54.   |  |
| 9.  | Printing Officer                       | 1. 4. 53.   |  |
| 10. | Process Cameraman                      | 1. 4. 61.   |  |
| 11. | Senior Retoucher                       | 1. 4. 61.   |  |
| 12. | Lithographer Pressman                  | 1. 4. 61.   |  |
| 13. | Printing Designer                      | 1. 4. 61.   |  |
| 14. | Printing Platemaker                    | 1. 4. 61.   |  |
| 15. | Senior Linotype Operator               | 1. 4. 61.   |  |
| 16. | Senior Pressman                        | 1. 4. 61.   |  |
| 17. | Copy Holder                            | 1. 4. 56.   |  |
| 18. | Layout and Planning Officer            | 1. 4. 61.   |  |
| 19. | Linotype Operator Class I              | 1. 4. 53.   |  |
| 20. | Assistant Printing Officer             | 1. 4. 61.   |  |
| 21. | Linotype Operator                      | 1. 4. 61.   |  |

| (1)<br>Number. | (2)<br>Office. | (3)<br>Date from<br>which deemed<br>to be<br>pensionable. | (4)<br>Gazette<br>Notification. |
|----------------|----------------|---|---------------------------------|
|----------------|----------------|---|---------------------------------|

TWENTY-FOURTH SCHEDULE — PRINTING DEPARTMENT — *Contd.*

|     |                             |           |  |
|-----|-----------------------------|-----------|--|
| 22. | Monotype Operator           | 1. 4. 61. |  |
| 23. | Retoucher                   | 1. 4. 61. |  |
| 24. | Senior Bookbinder           | 1. 4. 61. |  |
| 25. | Senior Compositor           | 1. 4. 61. |  |
| 26. | Punch and Verifier Operator | 1. 4. 62. |  |

TWENTY-FIFTH SCHEDULE — PRISONS DEPARTMENT.

|     |   |            |                   |
|-----|---|------------|-------------------|
| 1.  | Commissioner of Prisons                                 | 1. 4. 60.  |                   |
| 2.  | Deputy Commissioner of Prisons                          | 1. 7. 59.  |                   |
| 3.  | Superintendent  | 1. 4. 50.  |                   |
| 4.  | Chief Officer   | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 5.  | Assistant Chief Officer                                 | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 6.  | Principal Industrial Officer                            | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 7.  | Principal Officer and Prison Officer (Classes I and II) | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 8.  | Principal Warder  | 1. 1. 47.  |                   |
| 9.  | Assistant Principal Warder                              | 1. 1. 47.  |                   |
| 10. | Warder  | 1. 1. 47.  |                   |
| 11. | Matron  | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 12. | Assistant Matron  | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 13. | Principal Wardress                                      | —          | G.N. 268 of 1935. |
| 14. | Wardress  | —          | G.N. 781 of 1932. |
| 15. | Chief Officer (Hospital)                                | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 16. | Assistant Chief Officer (Hospital)                      | 1. 4. 61.  |                   |
| 17. | Principal Officer (Hospital) Male                       | —          | G.N. 682 of 1941. |
| 18. | Principal Officer (Hospital) Female                     | 1. 4. 52.  |                   |
| 19. | Prison Officer (Hospital) Class I                       | 1. 4. 55.  |                   |
| 20. | Prison Officer (Hospital) Class II                      | 1. 1. 48.  |                   |
| 21. | Nurse   | 1. 4. 59.  |                   |
| 22. | Student Nurse   | 1. 4. 59.  |                   |
| 23. | Assistant Master  | 21. 9. 53. |                   |
| 24. | Certificated Master                                     | 21. 9. 53. |                   |
| 25. | Primary School Master                                   | 21. 9. 53. |                   |
| 26. | Social Welfare Officer Class II                         | 1. 1. 60.  |                   |
| 27. | Social Welfare Officer Class III                        | 1. 4. 55.  |                   |
| 28. | Workshop Instructor                                     | 1. 4. 52.  |                   |
| 29. | Master Tailor   | 1. 1. 47.  |                   |
| 30. | Trade Instructor  | 1. 4. 47.  |                   |
| 31. | Installation Mechanic                                   | 1. 4. 51.  |                   |